

**WEYMANN**  
GEBÄUDETECHNIK

*Ihr Spezialist  
für Heizungs-  
und  
Klimatechnik*

Burgdorfer Str. 110  
31275 Lehrte

**Tel. (05132) 20 18**

[www.karl-weymann-gmbh.de](http://www.karl-weymann-gmbh.de)

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA  
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

# Marktspiegel

## Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 32, 49. Jahrgang  
Sonabend, 10. August 2024

Individuell geplant  
zum Festpreis.

NURDA-Beratungszentrum  
Berkhopstr. 8 • Großburgwedel  
**05139 996624**  
[www.nurdahaus.de](http://www.nurdahaus.de)

# Mehr Geld und bessere Chancen

Volleyballer der Sportfreunde Aligse spielen bald mit neuem Sponsor

**LEHRTE.** Die ersten schweißtreibenden Übungseinheiten haben die Volleyballer der Sportfreunde Aligse längst hinter sich, doch der intensivere Teil der Vorbereitung auf den Saisonstart steht ihnen noch bevor. Vor dem Auftaktspiel daheim gegen den Kieler TV, 21. September, will das Trainerteam um Headcoach Harald Thiele den Aufsteiger richtig fit machen für die 2. Liga Nord, während an anderer Stelle wichtige Weichen für die Zukunft gestellt werden sollen. Mit der Folge, dass die Sportfreunde deshalb sogar ihren Namen ändern – und aus ihnen die America Unlimited Volleys Aligse werden.

Daniel Bremmer, der Manager des Zweitligisten, spricht von einem „neuen Kapitel“, das da mit der Unterschrift unter einen über drei Jahre laufenden Vertrag beginnen wird. Er trifft sich dazu mit Timo Kohlenberg, zusammen mit seiner Schwester Julia Kurz geschäftsführend bei America Unlimited. Mit dem Familienbetrieb, der seinen Sitz in der Nähe des Hauptbahnhofs Hannover hat und Veranstalter von Spezialreisen (USA, Kanada, Karibik) ist, wollen die Aligser eine mehr als zehnjährige Zusammenarbeit nun weiter ausbauen. Oder wie Bremmer, selbst Vertriebsingenieur für Automatisierungstechnik bei der Firma Festo, sagt: „Die Professionalisierung vorantreiben.“ Die Idee dazu habe man schon



Volleyball. SF Aligse - Tecklenburger Land Volleys. Die Aligser feiern den Punktgewinn Foto: Michael Plümer

etwas länger im Kopf gehabt und darüber auch mit anderen Sponsoren gesprochen, so der Manager. Ins Rollen sei das Ganze dann gekommen, als die Mannschaft Kohlenberg zu dessen Geburtstag per Video ein Ständchen gesungen habe – kurz darauf rief der Geschäftsführer zurück, bedankte sich herzlich und fragte gleich noch einmal nach, wie das mit einer stärkeren Förderung genau aussehen könnte. „Danach ging es eigentlich ganz schnell“, sagt Bremmer.

Der Betrag von 5000 Euro, mit dem America Unlimited in der vergangenen Spielzeit die SFA auf deren Weg zum Meistertitel in der 3. Liga West unterstützte, sei nun auf eine „nette fünfstellige Summe“ erhöht worden. „So hoch, dass dadurch alle laufenden Kosten des Spielbetriebs gedeckt sind“, so Bremmer.

Im Gegenzug findet sich das Unternehmen beim Zweitligateam, dessen Stammverein die SF Aligse bleiben, fortan sowohl im Namen als auch im Logo wie-

der. Von der Ligavereinigung Volleyball Bundesliga (VBL) gab es für die Umbenennung grünes Licht. Auch in der Volleyball-Abteilung der SFA war die Resonanz laut Bremmer äußerst positiv – der Spartenvorstand habe sich mit 11:0 Stimmen dafür ausgesprochen.

Er habe außerdem keine Bauchschmerzen, dass sich die anderen Sponsoren dadurch zurückgesetzt fühlen könnten, so der Manager. „Alle haben verstanden, dass Sport auf diesem

Niveau Geld kostet“, sagt er. Wenngleich das mit den mitunter schwindelerregenden Zahlungen zum Beispiel im Fußball nicht zu vergleichen sei. „Im Volleyball“, meint Bremmer, „ist Sportsponsoring noch eine Sache des guten Willens.“

Und auch bei manchem Erstligisten ein bedeutsamer Bestandteil, um Spitzensport anbieten zu können. Beim niedersächsischen Nachbarn Helios (Gesundheitsunternehmen) Grizzlys Giesen etwa, bei den Energiequelle Netzhoppers Königs Wusterhausen oder den WVK (Versicherungen) Volleys Hersching. Dank ihrer Sponsoren und insbesondere jetzt durch die zusätzlichen Einnahmen nach der Namensänderung sehen sich die Aligser in der Lage, nicht nur um den Klassenerhalt kämpfen zu müssen, sondern sich auf Sicht in der 2. Liga etablieren zu können.

Und sich den einen oder anderen Wunsch zu erfüllen, wie die Anschaffung einer Aufschlagmaschine, um nach dem Aufstieg den steigenden Anforderungen in der zweithöchsten Spielklasse sportlich gerecht werden zu können. Die Bestellung dieses Trainingsgeräts, das sie sich extra aus Italien liefern lassen wollen, soll in Kürze erfolgen. Aber, sagt Bremmer, erst dann, wenn nach der Vertragsunterzeichnung am Freitag die Tinte trocken sei.

## Krimskrams zu verkaufen

**ILTEN.** Am Sonntag, 18. August, ist das Dorf zwischen 10 und 16 Uhr als Stöbermeile zu erleben, denn unter Carports und in Garagen wird beim Flohmarkt allerlei Gebrauchtetes angeboten. Von Kleidung, insbesondere für Kinder, bis hin zu Schmuck, Werkzeug, Bücher, CDs und Schallplatten sowie allerlei dekorativem Krimskrams wird alles dabei sein. Private Verpflegungsstände runden das Angebot ab.

Veranstalter ist die Kita Berliner Straße. Anmeldungen für den Verkauf sind unter der Mailadresse [flohmarkt@fvkbs.de](mailto:flohmarkt@fvkbs.de) weiterhin möglich. Zur besseren Orientierung für Kunden werden die im ganzen Dorf verteilten Stände, bisher mehr als 90, dann über einen QR-Code auf einem Infoblatt abrufbar sein. Der Erlös aus dem Flohmarkt soll vollständig den Kindern der Kita zugutekommen. In diesem Jahr hat der Förderverein unter anderem schon einen Beamer für den Gruppenraum sowie verschiedene pädagogische Lernmaterialien zur Verfügung stellen können.

# Von der A2 in den Zaun geschleudert

Fahrer unverletzt, Feuerwehr sorgt für Unfall-Sicherung

**HÄMELERWALD.** Am Freitagabend 2. August, wurde die Ortsfeuerwehr um 19.45 Uhr zu einem Verkehrsunfall auf die A2 gerufen. Der ersten Meldung zur Folge sollte ein Auto zwischen Hämelerwald und Lehrte Ost von der Fahrbahn abgekommen sein und in einem Zaun stecken.

Als die Einsatzkräfte auf die Autobahn auffahren wollten, stellte sich heraus, dass sich die Unfallstelle direkt im Abfahrtsbereich Hämelerwald in Fahrtrichtung Lehrte befand. Nach Angaben der Polizei befuhr der Fahrer des Unfallwagens die Ausfahrt, als ein vor ihm fahrendes Fahrzeug abrupt stark abbremsste. Beim Ausweichmanöver geriet der Fahrer auf den

Grünstreifen, verlor die Kontrolle über sein Fahrzeug, fuhr in den Zaun des im Abfahrtsbereich



reich befindlichen Salzsilos und blieb dort stecken. Zwei Erstherfuer kümmerten sich bis zum Ein-

treffen der Rettungskräfte um den Verunfallten. Da der Unfallfahrer bereits aus dem Fahrzeug befreit war, streuten die Einsatzkräfte der Feuerwehr ausgelaufene Betriebsstoffe ab und führten das sogenannte Batterie-Management durch. Der Unfallfahrer wurde bei dem Unfall nur leicht verletzt und musste nicht in ein Krankenhaus gebracht werden. Im Einsatz war die Feuerwehr Hämelerwald mit drei Fahrzeugen und 21 Einsatzkräften.

Das Unfall-Fahrzeug steckt im Zaun des Salzsilos.  
Foto: Stadtfeuerwehr Lehrte

## Casting & Fotoshooting in Lehrte

Film, TV und Werbung suchen neue Gesichter



Am 24. August veranstaltet Sunshine-Casting Germany, Deutschlands renommierte Kinder-Casting-Agentur, ein Casting mit Fotoshooting in Lehrte für Kinder, Babys, Jugendliche und Erwachsene. Gesucht werden Talente für TV-Serien, Kinofilme, TV-Spots und Werbe-Shootings. Die Agentur vermittelt an RTL, PRO7, SAT1, ARD, ZDF („Die Bergretter“, „Frühling“ etc.), VOX, KIKA, Disney, Schleich, u.v.m. Anmeldungen ab sofort unter Telefon **08641 9779290** oder [mail2@sunshine-casting.de](mailto:mail2@sunshine-casting.de). Mehr Infos unter [www.sunshine-casting.de](http://www.sunshine-casting.de) oder [www.facebook.de/SunshineCasting](http://www.facebook.de/SunshineCasting)

## Berg&Tal OUTDOOR OUTLET

RÄUMUNGSVERKAUF  
WEGEN UMBAU

Unser Team sucht  
Verstärkung.  
Gerne in Teilzeit.



\* Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

**7-PFEFFER-BRATWURST** 5 x 100g, Pk. **6,95**

**HANNOVER ROYAL SPEZIAL SAUCE** 200g Glas **3,99**

**% SONDERANGEBOTE %**  
gültig vom 12.08. - 17.08.2024

<b>Schweineschnitzel</b> Oberschale	100g <b>0,79</b>
<b>Spare Ribs</b>	100g <b>0,89</b>
<b>Backofen-Schweinefilets</b>	400g <b>7,99</b>
<b>Hähnchenpfanne</b>	100g <b>1,29</b>
<b>7-Pfeffer Thüringer Mett</b>	100g <b>1,19</b>
<b>Schlesische Bockwurst</b> à 120g	Stk. <b>1,50</b>

weitere Angebote finden Sie unter [www.wurst-basar.de](http://www.wurst-basar.de)

Ein schönes Wochenende  
wünscht Ihnen Ihr  
**Marktspiegel**

**ARKADIA**  
DAS GRÜNE ZENTRUM

ARKADIA – Das grüne Zentrum  
Am Alten Friedhof 5  
31275 Lehrte-Arpke  
Tel.: (0 51 75) 92 03-0  
[www.arkadia-gartencenter.de](http://www.arkadia-gartencenter.de)

Willkommen zur  
**»Ladies Night«**

Freitag, 20. September, 18.30 bis 22.00 Uhr

Karten nur im Vorverkauf im Gartencenter!



SSV

Restposten

bis zu

70%

Viele Teile

50%

Die komplette Sommerware

Sommer

rauf

Preise

runter

20%

reduziert

polch

Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf

Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

# Polo-Turnier der Spitzenklasse

Beim Rixförder High Goal Cup messen sich vier Teams



Beim Rixförder High Goal Cup geben die Spieler und ihre Pferde alles.  
Foto: privat

**HAMBÜHREN (r/fh).** Bereits zum fünften Mal tragen hochkarätige Polo-Teams den Rixförder High Goal Cup auf dem Gut Rixförde in Hambühren aus. Es ist die höchste Spielklasse, die in Deutschland gespielt wird. Das Turnier beginnt am Sonnabend, 17. August, um 14 Uhr. Die Finals werden am Sonntag, 18. August, ab 13 Uhr ausgetragen.

Das österreichische Team „Amadeus“ um Teamcaptain Robert Kofler wird durch den Argentinier Santiago Marambio angeführt. Das Team „Berlino“ – Gut Rixförde – um Maximilian Bosch und Gastón Maria Begurie wollen als Sieger des Cups 2023 ihren Titel verteidigen.

Zu den „Hot Conejos“, also den heißen Hasen, gehören der Belgier Gery de Cloedt und der Argentinier Marcos Riglos spielen bereits seit 30 Jahren zusammen Polo und sind auch abseits des Sports befreundet. Mit Lucien, Sohn von Gery de Cloedt, werden sie in Rixförde alles geben, um ganz oben auf dem Treppchen zu stehen.

Der frischgebackene Deutsche Polo Meister (Medium Goal) Philipp Gesell will es jetzt wissen. Kann er auch im High Goal bestehen – oder sogar den Cup gewinnen? Der Captain des Teams „Quinto Elemento Polo“ wird mit dem Südafrikaner Ryan Robertson und den beiden Argentinern Jonathan Caceres und Nicolas Lopez Fuentes alles dran setzen, um auch hier erfolgreich zu sein.

Hochelegant oder eher barfuß leger, mit Hut oder ohne – in Rixförde ist alles erlaubt. „Hier geht es nicht um Champagner und High Society, sondern um das pure Adrenalin beim ältesten und schnellsten Mannschaftssport der Welt“, betonen die Veranstalter. Die Besucher können sich auch Picknickdecken oder Klappstühle mitbringen. Zur Stärkung gibt es unter anderem Kulinarisches aus der Region und das Kultgetränk Pimm's No. 1. In „Klein-Rixförde“ können sich die Kinder vergnügen.

Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite [www.gut-rixfoerde.de](http://www.gut-rixfoerde.de).

# Belebung der Gemeinschaft zeichnet sich ab

Empfehlung für das Vereinseim SV Adler Hämelerwald

**HÄMELERWALD.** Mit zehn Sparten und rund 720 Mitgliedern bietet die Sportvereinigung Adler Hämelerwald ein breites Angebot mit Badminton, Basketball, Fußball, Gymnastik, Handball, Kinderturnen, Tanzen, Tischtennis, Volleyball und Wandern. Unter der Leitung von Linus Botha wird der Verein jetzt zusätzlich Karate und Aikido anbieten. Interessierte können sich direkt unter der Rufnummer 0157 808 29 624 informieren.

Neben dem gewählten Vorstand Albert Wersel und Peter Wedemeyer (gleichberechtigte Vorsitzende) und Lars Borchfeldt (Vorstand Finanzen) wurde Gerhard Lüders durch die Abteilungen zum Sportausschuss gewählt. Zusätzlich erfolgt weitere Unterstützung durch Katrin Böning (Finanzen), Melina Höhne (Social Media) und Emina Ademovic (Mitgliederverwaltung).

„Mit den beiden Veranstaltungen des Kinderfaschings und des Volkslaufes, gemeinsam mit dem Lauftreff, konnten in diesem Jahr bereits zwei traditionsreiche Veranstaltungen durch den SV Adler wieder zum Leben erweckt werden. Die Beteiligung bei beiden Veranstaltungen war ausgesprochen gut und eine Wiederholung im Jahr 2025 ist auf jeden Fall fest einge-



Lars Borchfeldt (links) vom SV Adler Hämelerwald Pächter und Ricardo Rodrigues dos Santos freuen sich über die Eröffnung der Mondego-Bar im Vereinsheim.  
Foto: privat

plant“, so die Mitteilung von Lars Borchfeldt zum Fazit bisher.

Aber auch vereinsintern gab es Verbesserungen. So ist auf der Internetseite ein Kalender einsehbar, wann der Vereinsbus verfügbar ist. In einfachen Schritten kann der Bus gemietet werden, allerdings nur durch Vereinsmitglieder. Mit dem transparenten Buchungsverfahren

hat sich die Nutzung fast verdoppelt.

Das Vereinseim hat mit Ricardo dos Santos einen neuen Pächter. Als Fußballer und aktuel- ler Trainer der zweiten Herren ist er bereits länger in Hämelerwald zu Hause, wobei seine ursprüngliche Herkunft Portugal ist. Das Vereinseim soll zukünftig den Namen 'Mondego-Bar' tragen

und wird sowohl iberische Küche als auch klassische deutsche Speisen anbieten. Das Ziel ist es, das Vereinseim wieder zu einem Treffpunkt für alle Mitglieder und jene, die es noch werden wollen, zu machen. Lars Borchfeldt lädt ein: „Es wäre klasse, wenn viele Hämelerwälder von diesem Angebot Gebrauch machen und diesen Weg

# Unfallzahlen bleiben auf hohem Niveau

Polizei liefert Statistik zu den Vorjahren

**LEHRTE-SEHNDE (tow).** Die Verkehrsunfallzahlen 2023 in Lehrte und Sehnde bewegen sich im Vergleich zum Vorjahr mit 1462 (Vorjahr: 1469) auf „gleichbleibend hohem Niveau“, erklärt Polizeihauptkommissar und Leiter des Einsatz- und Streifendienstes des Polizeikommissariats (PK) Lehrte Jörg Neugebauer. Auffällig ist, dass zuletzt deutlich mehr Menschen schwer und leicht verletzt wurden. Zudem wurden im Jahr 2023 414 Unfallfluchten registriert, davon wurde knapp jede zweite Tat (43 Prozent) aufgeklärt.

Bei 32 (30) Unfällen wurden insgesamt 34 (31) Menschen „schwer verletzt“; dies entspricht einer Steigerung von knapp 10 Prozent. Bei 209 (172) Unfällen erlitten Menschen „leichte Verletzungen“. Bei diesen 209 Unfällen wurden insgesamt 253 (215) Personen „leichtverletzt“. Das entspricht einer Steigerungsquote von 17,7 Prozent. Unfälle mit tödlichem Ausgang gab es in Lehrte und Sehnde 2023 keine (3).

Die Verhältnisse der altersbezogenen Auswertung variieren in der Mehrjahresstatistik mäßig. Sowohl bei den Leichtverletzten als auch bei den Schwerverletzten befinden sich erwartungsgemäß die meisten Betroffenen in der großen Altersgruppe der 24- bis 65-Jährigen.

Ein statistisch auffälliger Wert ist bei den „ungeschützten“ Verkehrsteilnehmenden Radfahrern und Fußgängern festzustellen. So waren 141 verletzte Verkehrsunfallbeteiligte (Vorjahr 101) ungeschützt, darunter 96 (69) Radfahrer, 25 (11) Fußgänger und 20 (20) Kradfahrer. Hier seien jedoch

keine signifikant auftretenden Unfallursachen zu erkennen.

Die Anzahl der Wildunfälle wird bei der Polizei bereits seit 2016 nicht mehr statistisch erhoben – aus Kapazitätzgründen. „Wenn uns auffällt, dass sich an einem bestimmten Ort Unfälle mit Wildbeteiligung häufen, melden wir das allerdings selbstverständlich an entsprechender Stelle, damit geeignete Maßnahmen ergriffen werden können“, erklärt Neugebauer auf Nachfrage dieser Zeitung. 15 (26) Unfälle endeten zudem an einem Straßenbaum.



Polizeihauptkommissar Jörg Neugebauer hat die neue Unfallstatistik zusammen mit seinem Team erstellt.  
Foto: PK Lehrte

## ZAHLEN ZU ALKOHOLO UND DROGEN AM STEUER

42 (38) Personen standen nach der Statistik schließlich bei Verkehrsunfällen unter Alkoholeinfluss, bei 7 (5) Personen wurde Drogen- bzw. Medikamenteneinfluss festgestellt. Ohne Unfallbezug wurden in Lehrte und Sehnde 48 (52) Fahrzeugführer (m/w/d) unter Alkoholeinfluss sowie 33 (47) unter Drogeneinfluss angetroffen.

## Treffpunkt Seelenwärmer

**LEHRTE.** Zur Teilnahme am Treffpunkt Seelenwärmer lädt die Gesamtkirchengemeinde für Donnerstag, 15. August, um 16 Uhr im Gemeindezentrum Goethestraße 20 ein. Zunächst wird Kaffee und Kuchen gereicht. Gespielt wird ein kleines Quiz zum Thema Fußball und Olympia. Gegen 18 Uhr gibt es eine frisch gekochte Suppe und für die Kinder Nudeln mit Tomatensoße. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. Interessierte sind willkommen. Im September gibt es weitere Termine für den Treffpunkt Seelenwärmer, am ersten Donnerstag des Monats, 5. September (mit Suppe), und am dritten Donnerstag des Monats, 19. September.

## Wertung für das Sportabzeichen

**LEHRTE.** Der LSV bietet Termine für die Sportabzeichen-Wertung an: 16. und 23. August sowie am 9. September, jeweils von 16 bis 18.30 Uhr stehen Helfer am Pfingstanger 1 auf der Sportanlage Leichtathletik bereit. Um vorherige Anmeldung ist gebeten: E-Mail [sportabzeichen@lehrtersv.de](mailto:sportabzeichen@lehrtersv.de) oder telefonisch unter der Rufnummer (05132) 58 43 66.

expert

Mit den besten Empfehlungen

BURGDORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH

31303 Burgdorf · Weserstr. 1

Burgdorf Carre · Tel. 05136/8002-33

[www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de)

(Firmensitz: Burgdorf)

31275 Lehrte · Parkstr. 30

Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0

[www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de)

(Firmensitz: Burgdorf)

29229 Celle · Zur Hasselklinik 3

Tel. 05141/93456-0

[www.expert.de/celle](http://www.expert.de/celle)

Angebot gültig bis 16.08.24

COUPON DER WOCHE

Nintendo Switch-Spiel – Super Mario RPG

• USK: 6

44,99

40,-

Jedes Teil garantiert zum 1/2 Preis!\*

Vieles bis zu 70% reduziert!

Ab sofort und nur für kurze Zeit:

Outletwochen

auf unseren Sonderflächen

FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · Telefon: 05136 88860 · [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

\* Gift für Einzelteile, Auslaufmodelle und Online-Überhänge. Zwischenverkauf vorbehalten, freibleibendes Angebot!



# Wechsel beim Rotary Club

Björn Rohloff übernimmt Präsidentschaft



Das Team vom Rotary Club Burgdorf - Lehrter Land setzt sich für das gesellschaftliche Miteinander ein: Mario Gawlik (von links), Cord Feuerhake, Jörn David, Harald Freystein, Björn Rohloff, Gerd Meier, Kai Hylla, Maria Kovsova, Axel Mausolf, Marion Brockmüller, Klaus Cording und Thomas Czeszak.

**LEHRTE (r/fh).** Der Rotary Club Lehrte-Burgdorfer Land hat einen neuen Präsidenten. Kai Hylla hat seine Amtszeit beendet und hat das Amt an seinen Nachfolger Björn Rohloff übergeben. Der Club unterstützt soziale Projekte, beispielsweise die Schulsanitäter an der Grundschule Burgdorf und den Kinder- und Jugendbeirat Sehnde. Um Spenden zu sammeln, haben die Mitglieder unter anderem Blumenzwiebeln auf dem Oktobermarkt in Burgdorf und Wildgulasch auf dem Ilte-ner Weihnachtsmarkt verkauft.

Außerdem organisierten sie zusammen mit der Astrid-Lindgren-Grundschule eine Pflanzaktion im Burgdorfer Holz. Seine Amtszeit stellt der neue Präsident Björn Rohloff unter das Motto „Wege zur Verständigung – durch differenziertes Denken und Perspektivwechsel“. In einer Zeit, in der die konfrontativen Kräfte stärker erscheinen als die die Kräfte des Ausgleichs, werde es immer wichtiger, das gegenseitige Verständnis zu fördern. In diesem Kontext veranstaltet der Rotary Club beispielsweise Vorträge zur Rolle des Journalismus

und zu den Bauernprotesten. Björn Rohloff ist Dipl.-Ing. Landschaftsplaner und stellv. Geschäftsführer im Zentralverband der Jagdgenossenschaften in Niedersachsen sowie der Stiftung Kulturlandpflege Niedersachsen. Naturschutz in Kooperation mit der Landwirtschaft gehört zu seinen Schwerpunktthemen bei der Stiftung. Er war fünfzehn Jahre Mitglied im Kirchenvorstand der St.-Petri-Gemeinde Steinwedel und später in der Gesamtkirchengemeinde Lehrter Land. Nebenbei ist er Schiedsper-son für die Stadt Lehrte.

## GLAUBENSSACHE

### Eine große Welt im Kleinen

„Du stellst meine Füße auf weiten Raum.“ Dieser Satz klang nach in mir. Am Tag meiner Einschulung. Vor über drei Jahrzehnten. Ich saß ich im Gottesdienst. Zwischen meinen Eltern. Neugierig und aufgeregt. Und mit einem flauen Gefühl in der Magengegend. „Du stellst meine Füße auf weiten Raum.“ Schule ist ein besonderer Raum. Manchmal eng. Und gleichzeitig geeignet, ganze Welten zu eröffnen. Eine große Welt im Kleinen. Mit Lauten und Leisen. Mit Engagierten und Zurückhaltenden. Mit Bücherwürmern, Sportskanonen und Zahlenakrobaten. Mit denen, die sich schnell eingewöhnen, und denen, die sich lange fremd fühlen. Mit Neugierigen und Leidenschaftslosen. Mit Ernsthaften und Klassenclowns, Alleskönnern und Spezialisten, Draufgängern und Leisetretern. Mit Organisierten und Turnbeutelvergessern. Übrigens nicht nur unter den Schülern... In der Schule kommen sie alle zusammen. Erproben das Zusammenleben und Zusammenlernen. Feiern gemeinsam Erfolge und halten miteinander Enttäuschungen aus. Nicht so sehr



Steffen Lahmann, Pastor der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde An Aue und Fuhse. Foto: Privat

im Wissen darum, dass Schule eine Welt für sich ist. Aber ganz sicher nicht ohne Auswirkungen für die große Welt drum herum. „Du stellst meine Füße auf weiten Raum.“ Das bedeutet Freiheit. Und Risiko. Vor allem aber heißt es: Gott lässt mich nicht allein. Im weiten Raum des Lebens. Diese Erfahrung wünsche ich allen, die heute neugierig und aufgeregt, ängstlich oder erwartungsfroh ihre Schulzeit beginnen.

### Mit Fäusten geschlagen

**LEHRTE.** Am Freitagabend, 2. August, gegen 21.45 Uhr, belästigte ein sichtlich alkoholierter 40-Jähriger auf dem Weinfest am Rathaus die Gäste, indem er sie beleidigte und bedrohte. Als der Mann von einem hinzugerufenen Security-Mitarbeiter des Festes verwiesen wurde, schlug er diesen mehrfach mit den Fäusten gegen den Oberkörper, so dass der Security-Mitarbeiter leicht verletzt wurde. Auch die da-

raufhin hinzugerufenen Polizeibeamten mussten den 40-Jährigen erst überwältigen, um den ausgesprochenen Platzverweis durchzusetzen. Da sich der 40-Jährige dabei leicht verletzt hatte, wurde er schließlich mit einem Rettungswagen zur medizinischen Behandlung in ein Krankenhaus transportiert. Zum weiteren Verlauf des Weinfestes meldet die Polizei keine weiteren besonderen Vorkommnisse.

### Hoppe

mein Fleischer

**Unsere Angebote vom 13.08. bis 17.08.2024**

<b>Rinderschmorbraten</b> aus der Jungbullenkeule kg € <b>15<sup>99</sup></b>	<b>Montag, 12.08.2024</b> <b>Ruhetag</b>
<b>Hähnchenbrustfilet</b> frisch oder mariniert 100g € <b>1<sup>59</sup></b>	<b>Dienstag, 13.08.2024</b> <b>Wikingertopf</b> Hackkloppe gebraten mit Käsesoße überbacken, dazu Erbsen-Gemüse und Salzkartoffeln € <b>7.40</b>
<b>Schmetterlingssteaks</b> verschieden mariniert 100 g € <b>1<sup>39</sup></b>	<b>Mittwoch, 14.08.2024</b> <b>Würziger Grillbauch</b> mit Soße, Sauerkraut und Kartoffelpüree € <b>7.00</b>
<b>Krakauer</b> mit leichter Knoblauchnote 100 g € <b>1<sup>29</sup></b>	<b>Donnerstag, 15.08.2024</b> <b>Tomatencremesuppe</b> mit Mettklößchen und Nudeln € <b>4.40</b>
<b>Eierspeck</b> mild und zart, aus dem Buchenrauch 100g € <b>2<sup>29</sup></b>	<b>Freitag, 16.08.2024</b> <b>Asiatische Geflügelpfanne</b> mit Butterreis € <b>8.00</b>
<b>Thüringer Mett</b> laufend frisch 100 g € <b>0<sup>99</sup></b>	<b>Samstag, 17.08.2024</b> <b>Rindersauerbraten</b> mit würziger Soße (wahlweise mit Rosinen) € <b>8.90</b>

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 13.08.2024 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Gebackene Spare Ribs** mit Kräuterbaguette Port. **7,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen  
Telefon: 05147-978550  
Mail: info@fleischer-hoppe.de  
Internet: www.fleischer-hoppe.de

### STADT LEHRTE

**Bekanntmachung**  
Am Montag, 12.08.2024, 17.15 Uhr, findet in den Räumen des Familienzentrum Gartenquartier, Masha-Katz-Straße 6, 31275 Lehrte, eine öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses der Stadt Lehrte statt.

**- Inklusiv Spielplätze, Antrag der Gruppe CDU/FDP vom 25.10.2022, Vorlage: A/035/2022, Vorlage: 116/2024**

**- Gesetz zur Änderung des NKITaG - Vorstellung der Gesetzesänderungen und der Auswirkungen**

**- Fortschreibung des „Regionalen Konzeptes zur gemeinsamen Erziehung, Bildung und Betreuung von Kindern mit und ohne Behinderung in den städtischen Kindertagesstätten der Stadt Lehrte“**  
Vorlage: 085/2024

**- Konzept zum Schutz vor Gewalt nach § 45 Abs. 2 SGB VIII**  
Vorlage: 098/2024

### STADT LEHRTE

**Bekanntmachung**  
Am Dienstag, dem 13.08.2024, 17.00 Uhr, findet im Sitzungszimmer des Rathauses, Rathausplatz 1, 31275 Lehrte, eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses - Ausschuss für Grünplanung, Umwelt- und Klimaschutz - der Stadt Lehrte statt. Es stehen u. a. folgende Punkte zur Beratung an:

**Inklusive Spielplätze, Antrag der Gruppe CDU/FDP vom 25.10.2022, Vorlage: A/035/2022, Vorlage: 112/2024**

Sachstandsbericht Thönser Bruch

Antrag auf Förderung einer Vortragsreihe gemäß Sofortprogramm Klimaschutz  
Vorlage: 113/2024

Sachstandsbericht Klimaschutzmanagement

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

**Der Bürgermeister**

21614801\_000124

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: **Donnerstag, 12.00 Uhr**

### STADT LEHRTE

**Bekanntmachung**  
Am Donnerstag, den 15.08.2024, um 19.30 Uhr, findet eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Steinwedel statt. Die Sitzung findet in der Landlust Steinwedel, Am Sportheim 4 in 31275 Lehrte-Steinwedel statt.

Es stehen folgende Punkte zur Beratung an:

- Bebauungsplan Nr. 09/12 „Feuerwehr Steinwedel“ in der Gemarkung Steinwedel
- a) Auswertung der öffentlichen Auslegung und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
- b) Satzungsbeschluss, Vorlage: 118/2024
- Kindertagespflege- und Kindertagesstättenbedarfsplanung 2024/2025  
Vorlage: 100/2024
- Vergabe von Ortsratsmitteln

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle Steinwedel aus.

**Der Bürgermeister**

21890201\_000124

### STADT LEHRTE

**Bekanntmachung**  
Am Dienstag, den 13.08.2024, findet um 19.30 Uhr im Haus der Götting KG, Kolshorner Straße 3, 31275 Lehrte/Röddensen eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Alligse - Kolshorn - Röddensen statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Beschluss zur Bereitstellung von städtischen Eigentumsflächen für das LIFE+ Projekt „Hannoversche Moorgeest“, Vorlage: 114/2024

Führung der Ortsfeuerwehr Alligse - Stellvertretender Ortsbrandmeister  
Vorlage: 099/2024

Kindertagespflege- und Kindertagesstättenbedarfsplanung 2024/2025  
Vorlage: 100/2024

Sachstandsbericht zur Pflege und Pflichten der Anwohner des Entwässerungsgrabens in Röddensen

Vergabe von Ortsratsmitteln

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle aus

**Der Bürgermeister**

21874701\_000124

### Vermachen Sie ein Lächeln

**ZUKUNFT FAIR MACHEN**

Gestalten Sie die Welt von morgen mit Ihrem Testament. Wir informieren Sie gerne.  
[www.plan.de/laecheln](http://www.plan.de/laecheln)

### KRESS

MODEZENTRUM

**-20%\***  
ab Kauf von 3 reduzierten Artikeln  
bis 17.08.

# EXTRA RABATT

\*gültig ab sofort bis 17.08.2024 auf bereits reduzierte Ware

## TOP TRENDS & MARKEN ZU COOLEN PREISEN

**KRESS Modezentrum Hannover**  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5

Mo – Sa 10.00 – 19.00 Uhr

Follow us

**KRESS** Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft

[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)

Besuchen Sie uns in unserem Showroom auf 400 qm und lassen Sie sich umfassend beraten. Smart-Tec24 in Garbsen ist ein Meisterbetrieb mit eigenem Meister- und Ingenieur Team.

- Passende PV-Anlage für Ihr Hausdach mit Speicher als Komplettpaket.
- Inklusive Beratung, Planung und Installation sowie Inbetriebnahme.
- Mit exklusivem Smart-Tec24 Strom Plus Tarif doppelt sparen.

**"Türen öffnen für eine unabhängige Energiezukunft – Qualität, Preiswert, Meisterlich!"**

**MEISTERBETRIEB**

- ☑ **Fachkompetenz: Als Meisterbetrieb gestalten wir mit hochwertigen Photovoltaikanlagen- und Wärmepumpen-Installationen die Zukunft.**
- ☑ **Hochwertige Qualität: Maßgeschneiderte Lösungen für PV und Wärmepumpen – präzise, effizient und erschwinglich.**
- ☑ **Preiswert und Attraktiv: Unsere Installationen bieten Spitzenqualität zum besten Preis.**
- ☑ **Nachhaltigkeit im Fokus: Erweitern Sie nicht nur Ihre Türen, sondern auch Ihre Unabhängigkeit von externen Energiequellen.**
- ☑ **Produkte hautnah erleben: Testen Sie unsere Produkte vor Ort und überzeugen Sie sich von der Qualität und Effizienz unserer Lösungen.**

**Ihr Meisterbetrieb smart-tec24 – Kostenfreie Beratung im Showroom für Ihre energieeffiziente Zukunft!**

**Berenbostelerstr. 76A, 30823-Garbsen (Einkaufszentrum Kohake)**  
**Tel. 05137-9385041**  
**info@smart-tec24.com**  
**www.smart-tec24.com**

**smart.tec24**  
— HOME | LIVING | TECHNOLOGY —



# Erheblicher Aufwand nach eCall-Notruf

Schon zweiter Feuerwehr-Einsatz im August

**LEHRTE.** Am Montagabend, 5. August, wurden die Feuerwehren aus Ahlten und Lehrte um 21.10 Uhr zu einem eCall-Notruf alarmiert.

Laut der Alarmmeldung hatte auf der Ahltener Straße in Höhe der Einmündung Am Rehwinkel ein iPhone einen automatischen Notruf abgesetzt. Da die Feuerwehrleitstelle keinen Sprechkontakt zu dem Eigentümer herstellen konnte, wurden Rettungs- und Einsatzkräfte zu der Unfallstelle geschickt. Vor Ort wurde ein defektes iPhone, jedoch keine verunfallte Person festgestellt. Das iPhone, dessen Eigentümer durch die Feuerwehrleitstelle ermittelt worden war, wurde der Polizei übergeben. Der Einsatz war damit beendet.



Einsatzfahrzeug der Ortsfeuerwehr Ahlten. Foto: Stadtfeuerwehr Lehrte

Im Einsatz waren die Ortsfeuerwehr Ahlten, mit drei Fahrzeugen und 23 Einsatzkräften, die Ortsfeuerwehr Lehrte mit vier Fahrzeugen und 22 Einsatzkräften, der Feuerwehrpresse-

sprecher, ein Rettungswagen, ein Notarzteinsatzfahrzeug sowie die Polizei. Wenige Tage zuvor, am 1. August, gab es einen ähnlichen Aufwand, ebenfalls nach eCall-Notruf.

## Heike Koehler zieht in Landtag ein

**LEHRTE (ac).** Bernd Althusmann geht – die Ahltenerin Heike Koehler kommt. Die Lehrter CDU-Stadtverbandsvorsitzende, Ortsbürgermeisterin und Ratsfrau wird voraussichtlich im Herbst 2024 auch Abgeordnete im Niedersächsischen Landtag. Sie profitiert dabei vom Abschied des langjährigen CDU-Landesvorsitzenden und früheren Kultus- und Wirtschaftsministers Bernd Althusmann. Er soll voraussichtlich im November die Büroleitung der Konrad-Adenauer-Stiftung in Kanada übernehmen.

Die 57-jährige Koehler war bei der Landtagswahl im Oktober 2022 noch an ihrer Konkurrentin von der SPD, Thordies Hanisch, gescheitert. Koehler holte im Wahlkreis Lehrte, Burgdorf und Uetze 29 Prozent der abgegebenen Stimmen, musste aber der Sozialdemokratin den Vortritt lassen, die 37,4 Prozent auf sich vereinigte.

Nun zieht Koehlers hohe Einordnung auf der Landesliste der CDU. Sie war dort auf Platz 28 gesetzt, alle Kandidaten bis Platz 26 erhielten ein Landtagsmandat.

„Ich bin bereit aufzurücken, sonst hätte ich ja nicht kandidieren müssen“, hatte die Ahltenerin kurz nach der Wahl gesagt. Durch den Rückzug Althusmanns ist es so weit. Künftig wird Lehrte also mit zwei Frauen im Landtag vertreten sein. Thordies Hanisch (SPD), die früher in Uetze zu Hause war, lebt mittlerweile ebenfalls in der Eisenbahnerstadt.

Koehler betont, dass sie auch nach dem Einzug in den Landtag all ihre politischen Ämter weiter ausüben will. Sie sitzt nicht nur für die CDU im Rat der Stadt Lehrte und ist dort Vorsitzende des Jugendhilfeausschusses, sondern ist auch Chefin der Lehrter Stadt-CDU und Ortsbürgermeisterin in Ahlten. Außerdem bekleidet sie

das Amt der Bezirksvorsitzenden der Frauen-Union und ist auch im Landesvorstand der Organisation tätig. Letzteres habe entscheidenden Einfluss auf ihre gute Platzierung auf der Landesliste gehabt, sagt die Ahltenerin, die Mutter von zwei erwachsenen Kindern ist.

Koehler betont, dass sie „Respekt und Hochachtung“ vor dem Landtagsmandat habe. Sie freue sich aber riesig auf die neuen politischen Aufgaben als Abgeordnete im Leineschloss und darauf, die Interessen Lehrtes, Burgdorfs und Uetzes sowie der Region aus der Opposition heraus im Landtag zu vertreten. Die 57-jährige nennt sich selbst „agil und bodenständig“.



Heike Koehler zieht in den Niedersächsischen Landtag ein. Foto: Achim Gückel (Archiv)

# Delegation reist nach Frankreich

Städtepartnerschaft mit Vanves gestaltet

**LEHRTE.** Vom 14. bis 16. Juni besuchte eine sechsköpfige Lehrter Delegation die französische Partnerstadt Vanves, die von acht Schülern mit Lehrerebegleitung aus dem Gymnasium unterstützt wurde. Unter der Leitung von Bürgermeister Frank Prübe wurde Vanves erkundet. Es gab Arbeitsgespräche, und der Schulkomplex Michelet (Gymnasium) sowie die neu gestalteten Sportanlagen wurden besichtigt. Höhepunkt der Reise war die Vorführung und Preisverleihung der von Schülern produzierten Kurzfilme vor einem breiten Publikum. Im Rahmen von Schulprojekten haben die französischen Schüler deutschsprachige Filme über Vanves erstellt, im Gegenzug haben die Lehrter Schüler französischsprachige Filme über ihre Heimatstadt gedreht. Die Preisverleihung erfolgte durch die beiden Bürgermeister Bernard Gauducheau und Frank Prübe.

Zu den offiziellen Delegationsmitgliedern gehörten



Im Rahmen der Städtepartnerschaft: Preisverleihung zur Kurzfilmproduktion in Vanves.

Foto: Privat

neben Bürgermeister Frank Prübe auch die Fachbereichsleiterin für Bildung, Familie und Sozia-

les in der Stadtverwaltung, Annette Vetter, sowie die Ratsmitglieder Alicia Werner, Marco

Quesse, Reent Stade und der dritte stellvertretende Bürgermeister Ronald Schütz.

## Auch junges Publikum beim Weinfest

Bilanz zur 37. Auflage auf dem Rathausplatz

**LEHRTE.** Das Weinfest auf dem Rathausplatz hat am ersten Augustwochenende in Bezug auf die Besucherzahl alle Hoffnungen erfüllt. „Es ist der Wahnsinn, was bei unserem Weinfest mittlerweile los ist“, sagt Sonja Truffel, Geschäftsführerin des Vereins Stadtmarketings und Hauptorganisatorin. „Die Atmosphäre ist anders als bei anderen Festen“, meint sie. Man treffe sich ganz bewusst auf dem Rathausplatz, um mit Freunden zu klönen und zu feiern. „Nach der Corona-Zeit erfahren solche Veranstaltungen eine immer höhere Wertschätzung“, meint sie. Das habe man vor Wochenfrist beim bestenfalls besuchten Schützenfest gesehen, und das habe sich nun beim Weinfest fortgesetzt.

Tatsächlich kann niemand genau sagen, wie viele Menschen in diesem Jahr vor dem Rathaus bei edlen Tropfen gefeiert haben. Einige Tausend werden es aber gewesen sein. Die Gäste saßen dabei nicht nur auf den Sitzreihen in der Platzmitte oder standen an den Weinständen und Stehtischen, sondern ließen sich auch auf dem Rondell am Rand und auf den umliegenden Grünflächen nieder. Die Tanzfläche vor dem Rathausportal wurde, je weiter die Uhr vorrückte, immer voller.

Und noch etwas fällt auf. Das Publikum beim Weinfest wird jünger. „Wir erleben einen Generationenwechsel“, meint Sonja Truffel. Das Konzept des trotz des Andrangs immer noch familiären Fests sei passend, meint die Organisatorin. Und es spreche mittlerweile alle Altersgruppen an.

Das bestätigt auch Elke Magdalena Werther. Sie ist mit dem Stand von „Werthers Tenne“ aus Haimar nach Lehrte gekommen und schenkt Wein aus, den ihre Verwandtschaft in Rheinhessen exklusiv für den Betrieb in Haimar gekeltert hat. „Toll, dass so viele junge Leute hier sind. Das passt zu unserem Uferwein, der ist auch ein junges Produkt“, sagt sie.

**Anreise mit dem Wohnmobil**

Sonja Truffel berichtet auch davon, dass immer mehr Leute von auswärts das Weinfest für sich entdeckt haben. Es gebe sogar Anrufe von Menschen mit Wohnmobil, die wissen wollten, wo sie ihr Gefährt am besten abstellen können, um abends



Ein lauschiger Abend: Das Lehrter Weinfest wird immer beliebter. Tausende kamen zur 37. Auflage der Veranstaltung.

Foto: Achim Gückel

einen kurzen Weg zum Weinfest zu haben.

Auch aus Hannover kämen immer mehr Gäste zum Rathausplatz. Und das, obwohl in der Landeshauptstadt gleichzeitig das Weinfest vor der Oper sowie das Maschseefest über die Bühne ging. Aber in Lehrte gehe es trotz des Besucheransturms halt immer noch kuscheliger zu, mutmaßt Sonja Truffel. Das wüssten viele zu schätzen.

Die muntere siebenköpfige Gruppe um Wolfgang Tietz sowie Ingrid und Hans-Werner Schneider bestätigt diese Einschätzung. Sie hat ihren Tisch hinter dem Stand des Weinguts der Familie Borst in Franken aufgebaut. Zu dieser pflegen die

sieben Gäste aus Hannover ein besonderes Verhältnis. „Wir fahren schon seit Jahren für kurze Urlaube auf dieses Weingut“, erzählt Tietz. Da sei es selbstverständlich, Winzer Thomas Borst beim Lehrter Fest einen Besuch abzustatten und ein paar Gläser zu trinken. Und die öffentlichen Verkehrsverbindungen zwischen der Landeshauptstadt und Lehrte seien ohnehin genial.

Und dann sind da diese vielen kleinen, netten Geschichten rund um das Lehrter Weinfest. Wolfgang Tietz und das Ehepaar Schneider etwa hat es bei einer seiner Touren zum fränkischen Weingut sogar schon mit dem Lehrter Männerchor zu tun bekommen. Die Sänger waren dort

gleichzeitig zu Gast. Und ehe man sich versah, saß man gemeinsam in einem Bus bei einer Tour durch die Weinberge.

**Käse und Brezeln für die Gäste**

Katharina Mündlein, die bei dem Fest unter anderem Brezeln und Käse als Snacks verkauft, hat ebenfalls ihre ganz eigene Geschichte. Ihr Vater zog einst der Liebe wegen von Sommerhausen am Main nach Ahlten. Er brachte die Verbindungen zum Familienweingut in Unterkranken quasi mit nach Lehrte. Von Beginn an sind so die Mündlein-Weine feste Bestandteile des Lehrter Weinfests.

Und noch eine Anekdote am Rand: Am Stand der Winzerfamilie Sauerwein von der oberen Mosel waren nach dem Besucheransturm am Freitagabend schnell die Bestände dezimiert. Die Betreiber konnten zwar selbst nicht in Lehrte sein, weil sie gleichzeitig auf Hannovers Weinfest vor der Oper ihren Wein ausschickten. Den Verkauf der Moselweine in Lehrte übernahm daher das Stadtmarketing mit eigenem Personal. Und das rief Freitag am späten Abend nach Nachschub.

Am Sonnabend um 6 Uhr setzte sich in Palzem, an der Grenze zu Luxemburg, ein Lieferwagen in Bewegung. Gegen 13 Uhr traf der Nachschub für die durstigen Gäste in Lehrte auf dem Rathausplatz ein.



Kleiner Snack gefällig? Katharina Mündlein bietet Käse und Brezeln an.

Foto: Achim Gückel



## Photovoltaik-Anlage und Einzelmodulverschaltung im Parallelbetrieb von SolarEdge Home Smart Energy

- ✓ Smart-Meter-fähig für digitalen Stromtarif ab 1.1.2025 mit automatisch optimiertem Energiebezug in Echtzeit
- ✓ 14 einzeloptimierte Module, 6,23 kWp mit schwarzstartfähigem Hybridwechselrichter
- ✓ Modular erweiterbar für Ersatzstrombetrieb und Schwarzstart



Scanne den QR-Code und finde auf einen Blick alle Aktionsangebote.

Vereinbare einen kostenlosen Beratungstermin: 05072 25898-10 oder [info@ibg-corp.de](mailto:info@ibg-corp.de)

ab **11.199 €**  
Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig).  
Angebot gültig bis 30.9.2024. Preis netto.

[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)





# DRESCHFEST IMMENSEN

AUSSTELLUNG UND PROGRAMM AM 17. UND 18. AUGUST

## Der 120. Geburtstag der Dampfmaschine wird gefeiert

Ausstellung alter Maschinen, Hobbymarkt, Zelt disco und noch viel mehr



Die Strohburg gehört beim Dreschefest als Attraktion für die Jugend immer dazu.  
Fotos: Privat

Am Mühlenberg wird das Dreschefest jetzt in der 28. Auflage gefeiert. Historische Maschinen, Geräte und Fahrzeuge zu erhalten oder zu restaurieren und sie für die Gemeinschaft zugänglich zu machen, ist das Ziel des regieführenden Vereins „Freunde historischer Fahrzeuge“.

Der „120. Geburtstag der Dampfmaschine“ steht im Mittelpunkt des Programms am Sonnabend, 17., und Sonntag, 18. August. Mit „Dampfmaschine“ ist die 30 PS Dampfmaschine gemeint, im Jahr 1904 gebaut in der Fabrikation von Ruston Proctor im englischen Lincoln (Lincolnshire). Die Taufe auf den Namen „Dampfmaschine“ wurde im Rahmen des Dreschefests im Jahr 2005 gefeiert.

### Technische Wunderwerke

Das Gelände am Mühlenberg verwandelt sich jetzt in bewährter Weise zu einem Schauplatz von historischen Gefährten, denn zig Traktoren und 30 Dampfmaschinen werden zu sehen sein. Auch andere Oldtimer, liebevoll hergerichtet von ihren Besitzern, können als technische Wunderwerke vergangener Zeit bestaunt werden.

An beiden Festtagen sind um 13.30 Uhr Tanzvorführungen der Cheerleader Flying Lions zu sehen. Am Sonntag tritt um 15.30 Uhr



der Shantychor Blaue Jungs aus Bolzum auf. Am Sonnabend startet um 11 Uhr eine große Ausfahrt, an der sich alle ausgestellten Fahrzeuge vom Motorrad über Autos bis zum Schlepper beteiligen können.

Auch die Landjugend aus Immensen macht mit. Gegen Mittag wollen dann alle wieder am Mühlenberg sein.

An beiden Festtagen, 17. Und 18. August, ist von 10 bis 18 Uhr ge-

öffnet, was auch für den integrierten Teile- und Hobbymarkt gilt. Es wird Präsentationen, wie „die Ernte, wie in alten Zeiten“, geben. Eine Strohburg steht Kindern und Jugendlichen für das gemeinsame Spielen zur Verfügung. Ein Kaffee- und Kuchen-Büfett wird aufgebaut sein. Der Eintritt kostet vier Euro. Kinder im Alter bis zwölf Jahre haben freien Eintritt.

„Für Jedermann“ ist die Zelt-Disco am Freitagabend vorbereitet.

### Mit Party am Abend

Beim Verein „Freunde historischer Fahrzeuge“ sind Interes-

sierte herzlich willkommen. Es gibt keinen verpflichtenden Arbeitsdienst und keine Anwesenheitspflicht. Getreu dem Motto „Der Verein ist ein Hobby, keine Bürde“ sind die regelmäßigen Treffen, mittwochs und freitags jeweils um 16 Uhr in der „Halle 1“, Am Fleith 2z, der Geselligkeit vorbestimmt. Von Jung bis Alt, ob Besitzer oder nur Interessierte spielt für die Vereinsmitgliedschaft keine Rolle. Derzeit hat der Verein etwa 140 Mitglieder.

■ Weitere Informationen bietet die Internetseite [www.fhf-immensen.de](http://www.fhf-immensen.de).



Dampfmaschinen und Trecker sind in beachtlicher Vielfalt in der Ausstellung zu sehen.

**KRUSE'S HOF**

Saisonale und regionale Produkte direkt vom Hof

Finden Sie bei uns in der Lehrter Straße 27, 31275 Immensen. Besucht uns auch gern auf unserer Homepage unter [www.krusheshof.de](http://www.krusheshof.de)

**Reise Agentur Dralle**  
**Birgitt Dralle**  
Inhaberin  
Bauernstraße 8  
31275 Lehrte-Immensen  
☎ (05175) 93 186

**Was immer Sie suchen ... auch**  
**\*\* Begleitete Frauenreisen \*\***  
[reiseagenturdralle@gmx.de](mailto:reiseagenturdralle@gmx.de)  
[www.rad-immensen.de](http://www.rad-immensen.de)

**LÄUFT...**

**Strietzel Kfz-Technik GmbH**  
Friedmund Aselmann

- Kfz-Reparaturservice
- Inspektionen
- AU nach Anlage VIII StVZO
- Dekra-Stützpunkt
- Klimaservice
- Unfallreparaturen

Bauernstraße 37  
31275 Lehrte  
Tel.: 05175 / 2845  
[info@strietzel-kfz.de](mailto:info@strietzel-kfz.de)  
[www.strietzel-kfz.de](http://www.strietzel-kfz.de)

**Christine Mundt**  
Rechtsanwältin und Verfahrensbeistand

Lehrte-Arpke · Braunsberger Straße 30  
Telefon (0 51 75) 930 956

**Interessenschwerpunkte:**

Familienrecht   Mietrecht   Verkehrsrecht  
Strafrecht   Arbeitsrecht

**Scheuers Hof**

Restaurant  
Landhotel  
Veranstaltungen

**Wir wünschen allen Besuchern viel Spaß auf dem Dreschefest Immensen.**

Lehrter Straße 4 • 31275 Lehrte OT Immensen • Tel. (05175) 7714451 • [tim.dralle@htp-tel.de](mailto:tim.dralle@htp-tel.de)

**DACHDECKERMEISTER SCHRADER**

Bedachungen – Bauklempnerei – Fassaden

Heinrich Schrader  
Dachdeckermeister GmbH  
Buchenberg 16 – 31275 Lehrte/Arpke  
Telefon 05175/3828

**HAZ/NP Ticketshops Hannover:**

Theater im Aegi  
Aegidientorplatz 2  
HAZ/NP Hannover  
Lange Laube 10

**HAZ/NP Geschäftsstellen:**

Burgdorf · Marktstraße 16  
Langenhagen im CCL · Marktplatz 5  
Neustadt · Am Wallhof 1

[haz-ticketshop.de](http://haz-ticketshop.de) • [np-ticketshop.de](http://np-ticketshop.de)

## Die Geschenk-Idee.

Ein Abo der HAZ oder NP.

☎ 0800/12 34 304 (kostenlos)

**Hannoversche Allgemeine Neue Presse**

**Arpke**

Wir lieben Lebensmittel.

Schwüblinger Straße 5a, 31275 Arpke, Tel. (0 51 75) 22 78





**Amtliche Bekanntmachung**  
**Lärmaktionsplan der Stadt Sehnde, 4. Stufe**  
**Beteiligung der Öffentlichkeit an der Fortschreibung des Lärmaktionsplans 3. Stufe**  
**- Umsetzung der EU-Umgebungs-lärmrichtlinie**

Für die Stadt Sehnde ist ein Lärmaktionsplan (LAP) der 3. Stufe nach EU-Umgebungs-lärmrichtlinie für das gesamte Stadtgebiet aufgestellt worden. Dieser LAP aus dem Jahr 2020 ist fortzuschreiben (4. Stufe). Die rechtlichen Grundlagen der Lärm-minderungs-planung sind im § 47 a-f Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) geregelt und gehen auf die „Richtlinie 2002/49/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm“ zurück. Ziel der sog. Umgebungs-lärmrichtlinie ist eine umfassende Regelung der Geräuschimmissionen in der Umwelt. Hierzu ist die Öffentlichkeit aufgerufen, Hinweise für die Überarbeitung des bestehenden Lärmaktionsplans zu geben, um eine möglichst umfassende Betrachtung der Lärm-belastung zu bekommen und sich daraus abzuleitende geeignete Maßnahmen zur Lärm-reduzierung zu definieren. Betrachtet werden hierbei vornehmlich die Auswirkungen der verkehrlich hochbelasteten Straßen im Stadtgebiet.

Der LAP 3. Stufe und Unterlagen zur aktuellen Lärmkartierung sind auf der Internetseite der Stadt Sehnde unter <https://www.sehnde.de/laermaktionsplanung> veröffentlicht und können dort eingesehen werden bzw. die Kartierung über den Link Kartenserver des Niedersächsischen Ministeriums für Umwelt, Energie und Klimaschutz.

Die Öffentlichkeit ist dazu aufgerufen entsprechende Hinweise für die Fortschreibung des LAP in der Zeit der Veröffentlichungsfrist von

**Montag, den 12.08.2024 bis Montag, den 26.08.2024** zu geben.

Es besteht die Möglichkeit der Erörterung unter der Telefonnummer 05138/707-246. Auch können unter der Telefonnummer weitere Termine außerhalb der u. g. Zeiten vereinbart werden.

Es wird darauf hingewiesen:

1. Stellungnahmen können während der Dauer der Veröffentlichungsfrist abgegeben werden.
2. Stellungnahmen sind an die Mailadresse [bauleitplanung@sehnde.de](mailto:bauleitplanung@sehnde.de) elektronisch zu übermitteln. Bei Bedarf besteht die Möglichkeit Stellungnahmen auf dem Postweg oder schriftlich bzw. mündlich zur Niederschrift, 2. Obergeschoss im Zimmer 208, Nordstraße 21, 31319 Sehnde abzugeben.
3. Die Unterlagen liegen zusätzlich im Foyer und 2. Obergeschoss des Rathauses der Stadt Sehnde, Nordstraße 21, 31319 Sehnde, öffentlich aus. Die Unterlagen können dort während der Dienststunden (Montag bis Freitag 8:30 bis 12:00 Uhr und Montag bis Mittwoch 14:00 bis 15:00 Uhr sowie Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr) eingesehen werden.
4. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Fortschreibung des LAP unberücksichtigt bleiben.
5. Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 des Umweltrechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung der angegebenen Daten, wie Name, Adressdaten und E-Mail-Adresse zugestimmt wird. Gemäß Artikel 6 Absatz 1 c EU-DSGVO werden die Daten im Rahmen des Verfahrens zur Erstellung des Lärmaktionsplanes für die gesetzlich bestimmten Dokumentationspflichten und für die Informationspflicht Ihnen gegenüber genutzt.

Sehnde, 08.08.2024      Fachdienst Stadtentwicklung und Straßen  
Grünflächen und Klimaschutz

Bürgermeister  
Olaf Kruse

22013901\_002624

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:**  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

# Auf der Spur einer invasiven Fischart

Ungebetene Gäste aus dem Schwarzen Meer im Kanal

**SEHNDE (ok).** Schwarzmundgrundeln im Mittellandkanal bei Sehnde angeln: Das ist Teil eines Bürgerwissenschaftsprojekts des Anglerverbandes Niedersachsen (AVN). Damit sollen invasive Arten untersucht werden, die in hiesige Gewässer eingeschleppt wurden.

Im Fokus stehen die Schwarzmundgrundeln als eine Fischart, die als ungebetener Gast aus dem Schwarzen Meer in den Mittellandkanal eingeschleppt wurde. Im Jahr 2012 sind die ersten dieser Art in Sehnde entdeckt worden. Eingeführt wurden die Tiere mit Schiffen, in denen sie als blinde Passagiere im Ballastwasser mitkamen. Seitdem breiten sie sich in rasantem Tempo aus, wie Fischereibiologe Andreas Maday erklärt: „Die kleinen Eroberer von maximal 25 Zentimeter Körperlänge sind extrem anspruchslos.“

Auf dem Speiseplan der am Kanalgrund lebenden Fische stehen Muscheln, Krebstiere, kleine Jungfische und Laich. „Dabei verdrängen sie mitunter auch heimische Fischarten wie

beispielsweise die Mühlkoppe“, erläutert Maday. Diese habe eine ähnliche Lebensweise, aber viel höhere Ansprüche an die Gewässerqualität – und zieht damit in Konkurrenz mit der Schwarzmundgrundel den Kürzeren.

Einmal in einem Gewässer angekommen, seien sie eigentlich nicht mehr loszuwerden. „Die Schwarzmundgrundel wird im Mittellandkanal bleiben“, ist sich Maday sicher. „Darum ist Vorsorge die beste Nachsorge.“ Freizeitangler sollten deshalb darauf achten, keine Grundeln in Gewässer zu setzen und Angelvereine darauf, dass bei Fischbesatz etwa von Teichen keine ungewollten Fischarten mit eingebracht werden.

Darüber hinaus seien künstliche, von Menschen stark veränderte Gewässer wie der Mittellandkanal eine Art „Highway für invasive Arten“. Diese kämen mit den naturfernen Bedingungen gut klar, wohingegen heimische Arten auf natürliche Gewässerstrukturen angewiesen seien.



**Bestimmen, messen, wiegen: AVN-Fischereibiologe Andreas Maday (mit blauem Cap) sammelt Daten zur Auswertung der Aktion.**  
Foto: Eva-Maria Cyrus

Immerhin gebe es mit der Quappe eine Fischart, die sich hierzulande als effektive Grundeljägerin einen Namen gemacht habe. Dieser natürliche Fressfeind von Grundeln benötige aber ebenfalls naturnahe Fließgewässer für eine erfolgreiche Vermehrung, erläutert der Fischereibiologe. „Der AVN

vermehrt deshalb diesen nur noch selten vorkommenden Raubfisch und siedelt ihn in geeigneten Flüssen wieder an“, sagt Maday.

Die Angelaktion war aber nur ein Teil eines lang angelegten Projekts zur Untersuchung invasiver Arten, denn der AVN versteht sich auch als Natur-

schutzverband. Dazu gehörte auch ein Fachvortrag über gebietsfremde Fisch- und Krebsarten in Hannover während der Woche der Natur, die die Bingo-Umweltstiftung organisiert. Der Anglerverband untersucht mit seinem Bürgerwissenschaftsprojekt, wie es um die Verbreitung nicht-heimischer Fischarten in Niedersachsens Gewässern bestellt ist, wo sie vorkommen und wovon sie sich ernähren.

Zweimal im Jahr rückt dabei eine Gruppe von Anglern aus, um an den immer gleichen Stellen im Mittellandkanal sowie mit gleichem Gerät und Ködern eine zeitlich exakt festgelegte Probebefischung durchzuführen. Die Fänge werden bestimmt, gemessen und gewogen und die Daten ausgewertet.

Zudem hat der Verband eine sogenannte Alien-Spotter-App eingerichtet, wo das ganze Jahr über Fänge und Beobachtungen gebietsfremder Fisch- und Krebsarten – Aliens genannt – gemeldet werden können.

# Sofa brennt im Spitzboden

Brandursache unklar, Löschwasser aus dem Kanal gepumpt

**RETHMAR.** Gegen 18.56 Uhr am 25. Juli alarmierte die Regionsleitstelle in Hannover fünf Ortsfeuerwehren sowie den Rettungsdienst zu einem Brand an der Straße Osterkamp. Die nur einhundert Meter vom Feuerwehrgerätehaus entfernte Einsatzstelle wurde von den Einsatzkräften schnell erreicht. Umgehend ging ein Trupp unter schwerem Atemschutz in die Brandwohnung zur Brandbe-

kämpfung vor, denn die Bewohner hatten die Wohnung schon verlassen. Das zweieinhalbstöckige Haus wurde evakuiert. Brandobjekt war ein Sofa in einem ausgebauten Spitzboden. Es wurde gelöscht und das betroffene Zimmer mithilfe eines Elektrolüfters entraucht und belüftet. Um ausreichend Löschwasser an der Einsatzstel-

le zur Verfügung zu haben, wurde eine Wasserversorgung vom Mittellandkanal hergestellt. Gegen 21 Uhr wurde der Einsatz beendet. Das Mehrfamilienhaus blieb mit Ausnahme der Brandwohnung weiterhin bewohnbar. Die Straße Osterkamp war während der Einsatzmaßnahmen im betroffenen Bereich gesperrt. Angaben zur Schadenshöhe und der Brandursache wurden seitens der

Feuerwehr nicht gemacht. Im Einsatz waren die Ortsfeuerwehren Dolgen, Evern, Klein

Lobke, Sehnde und Rethmar, sowie die Einsatzleitung der Stadtfeuerwehr.



**Brand-schaden im Spitzboden.**  
Foto: Stadtfeuerwehr Sehnde





15%

RABATT AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER

10% RABATT

AUF ALLE BESCHATTUNGEN

Bei Vorlage der Anzeige in Ihrer AYLUX Filiale

15% RABATT

AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER  
BSP. TRENDLINE 5X3M

4.676€  
inkl. 19% MwSt

3.974€

Schneelastzone 2 - 0,85kN/m2

Bei Vorlage der Anzeige  
15% in Ihrer Aylux Filiale sichern!

\*gültig bis zum 17.08.2024 nur in der Filiale  
\*zzgl Montagekosten  
\*nicht mit anderen Aktionen kombinierbar  
\*Abb. ähnlich

✓ Persönliche Beratung

✓ Hochwertige Materialien

✓ Maßanfertigung

✓ Made in Germany

AYLUX HANNOVER

★★★★★ 4,8

Zeißstraße 66  
30519 Hannover  
Tel.: 0511 49 53 22 38  
E-Mail: [hannover@aylux.de](mailto:hannover@aylux.de)  
Webseite: [www.aylux.de](http://www.aylux.de)





SCAN MICH

20427201\_002624



# SOMMER-SPARVERKAUF!

## % TOP-TECHNIK FÜR WENIG ABLÖSE %



**SAMSUNG**  
Tablet  
**Galaxy Tab A9+ (WiFi)**

- 64 GB Speicherkapazität
- 4 GB Arbeitsspeicher
- Web-Code: 17062175771

**DISPLAY**  
27,82cm (11 Zoll)

Auch als **5G** für nur **219.-** erhältlich, Web-Code: 17062177771

**64 GB Speicher**

UVP 249.- **28%**

**179.-**

**SAMSUNG**  
Smartphone  
**Galaxy Z Flip6 5G**

- Hauptdisplay: 17,03 cm / 6,7" (volles Rechteck), Frontdisplay: 8,61 cm / 3,4" (volles Rechteck)\*2
- Hauptdisplay: Dynamic AMOLED 2X, Frontdisplay: Super AMOLED
- 12 GB Arbeitsspeicher
- Web-Code: 15075425001

**256 GB Speicher\*1**

Flip-Ansicht

UVP 1199.- **29%**

**849.-**

**SAMSUNG**  
Smartphone  
**Galaxy A25 5G**

- Hochwertiges 120 Hz Super AMOLED-Display für ein tolles Multimedia-Erlebnis\*2
- Android 14, 8 (Octa-Core) (2 x 2,4 GHz + 6 x 2,0 GHz)
- 6 GB Arbeitsspeicher
- Web-Code: 15075342001

**128 GB Speicher\*1**

in folgenden Farben erhältlich:

UVP 299.- **33%**

**199.-**

**QLED-TV**  
109cm (43 Zoll)  
**4K**  
Triple Tuner (DVB-T2/-CI/-S2)

**Hisense QLED TV 43A7KQ**

- 3x HDMI 2.0, 2x USB 2.0, CI+-Modul (1.4), WLAN, Bluetooth
- Maße (BxHxT): 96,2 x 61,7 x 19,4 cm mit Fuß
- Web-Code: 11124027404

Auch als **50" Zoll** für **449.-** erhältlich, Web-Code: 11128170404

Auch als **55" Zoll** für **499.-** erhältlich, Web-Code: 11128169404

UVP 599.- **33%**

**399.-**

**OLED-TV**  
165cm (65 Zoll)  
**4K**  
HD-Twin Tuner (2x DVB-T2/-CI/-S2)  
Dolby Atmos

**LG OLED TV OLED65B42LA**

- 4x HDMI, 2x USB, CI+-Modul (2.0), WLAN, Bluetooth
- Maße (BxHxT): ca. 144,9 x 89,6 x 23,5 cm mit Fuß
- Web-Code: 11128504509

Neu entwickelter **α8 4K AI-Prozessor** mit zahlreichen AI-Funktionen für bestmögliche Bildqualität und optimalen Sound

UVP 1799.- **25%**

**1333.-**

**LED-TV**  
139cm (55 Zoll)  
**4K**  
Triple Tuner (DVB-T2/-CI/-S2)

**SONY BRAVIA LED-TV KD-55X75WLAEP**

- 4x HDMI, 2x USB, CI+-Modul, WLAN, Bluetooth
- Maße (BxHxT): ca. 124,3 x 78,9 x 33,4 cm mit Fuß
- Web-Code: 11128314730

Faszinierend realistische Bilder mit dem **4K Prozessor X1™**

UVP 899.- **30%**

**666.-**

**NINJA**  
Heißluftfritteuse  
**AF160EU MAX**

- Bis zu 75 % weniger Fett als bei herkömmlichen Frittiermethoden
- Max Crisp-Technologie - Temperaturen von bis zu 240 °C
- Fassungsvermögen von 5,2 Litern
- Web-Code: 36463000928

**Antihaft-Keramik-Beschichtung**

UVP 149.- **33%**

**99.-**

**dyson**  
Akkuhandstaubsauger  
**V10 Absolute**

- DYSON Digitaler Motor V10
- Elektrobürste mit Direktantrieb, Mini-Elektrobürste
- Ladezeit: 3,5 Stunden, Behälterkapazität: 0,76 Liter
- Web-Code: 36204064265

**Autopflege-Set 2021**  
Web-Code: 36290000265

**Inkl. Car Cleaning Set im Wert von 99.-**

UVP 598.- **16%**

**499.-**

**SONOS**  
WLAN Lautsprecher  
**Era 300 schwarz**

- Trueplay
- Sonos App
- Apple AirPlay2
- Perfekt für 3D Audio
- und mitreißendes Heimkino
- Web-Code: 12270005004 weiß
- Web-Code: 12270006004 schwarz

**Unübertroffener Stereo Sound**

**Bluetooth**

**Dolby Atmos**

UVP 499.- **21%**

**je 393.-**

**Amica**  
EGSP 14797-1 E  
Einbau-Geschirrspüler integriert 60 cm

- Gewichteter Energieverbrauch: 92 kWh, Wasserverbrauch: 11,0 l
- 12 Maßgedecke
- 4 Programme
- Maße (HxBxT): 81,5x59,8x57,5 cm
- Web-Code: 31110018143

**Sicherheit durch AQUA STOP**

UVP 499.- **24%**

**377.-**

**Bauknecht**  
Waschmaschine  
**BPW 914 A**

- Energieverbrauch: 49 kWh/100 Betriebszyklen
- Wasserverbrauch: 50 Liter/Betriebszyklus
- Anti-Allergie-Programm - reduziert die häufigsten Allergene wie Pollen, Milben oder Tierhaare
- Web-Code: 32008100017

**Flecken 40° - entfernt mehr als 100 Flecken bei nur 40 °C**

UVP 589.- **24%**

**444.-**

**BOSCH**  
Einbauherdset  
**EXH21SK0**

- Schnellaufheizung, XXL-Backofen
- Glaskeramik-Kochfeld 60 cm, herdgesteuert
- Restwärmanzeige für jede Kochzone
- Web-Code: 31450478010

**3D Heißluft - für perfekte Ergebnisse auf bis zu drei Ebenen.**

**Energieeffizienzklasse A**

UVP 999.- **33%**

**666.-**

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen



www.expert-burgdorf.de  
**BURGDORF**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Tel. 05136/8002-33  
Im Burgdorf Carré (Firmensitz)

www.expert-lehrte.de  
**LEHRTE**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Tel. 05132/88867-0  
Im Einkaufszentrum Zuckerfabrik



DER NEUE MULTIPOLSTER PROSPEKT ist da - gleich online blättern!



# BLACK SUMMER SALE

**JETZT BEI UNS** - SENSATIONELLE RABATTE AUF UNSERE BESTEN MARKEN  
UND IN 50 FILIALEN MEHR ALS 3000 VORFÜHRMODELLE  
ZUM **HALBEN PREIS**

**50%**  
MUSTERRABATT \*\*\*

**30%**  
MARKENRABATT \*

**40%**  
MARKENRABATT \*

**25%**  
TAUSCHPRÄMIE \*

**INKLUSIVE**  
Kopfteilverstellung



**Eckkombination**, in Stoff,  
Stellmaß ca. 222 x 332 cm.  
Inkl. 5x Kopfteilverstellung.  
Ohne weitere Funktionen  
und Kissen.

~~1939,-~~  
**999.-**  
**WERBEPREIS\*\***

\* Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von 25% (= Tauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Der Markenrabatt wird sofort beim Kauf einer neuen Garnitur der jeweiligen Marke vom Kaufvertragswert in Abzug gebracht. Ausgenommen von diesen Rabattaktionen sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Aktionen und untereinander kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis. \*\* Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Gültig bis zum 31.08.2024 \*\*\*Die Abgabe der Mustergarnituren zum halben Preis erfolgt nur komplett wie ausgestellt. Zwischenverkauf vorbehalten. Solange der Vorrat reicht.

MP-32-24

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**

- ABBAU
- MITNAHME
- UMWELTGERECHTE  
ENTSORGUNG

**AM LIEFERTAG!**

Der Polsterspezialist

# MULTIPOLSTER®

**Hannover Isernhagen** Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •  
**Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt



# Ein Traumgarten für wenig Geld

Wie man **GARTENTRÄUME AUCH OHNE GROßES BUDGET** erfüllen kann – und warum man Spontankäufe vermeiden sollte

**HANNOVER.** Die Gestaltung des eigenen Gartens kann ganz schön ins Geld gehen. Dass es auch anders funktioniert, erzählt Angela Francisca Endress im Interview.

**Frau Endress, Sie haben 2013 ein Grundstück mit rund 400 Quadratmetern Gartenfläche im bayerischen Seßlach gekauft, die Sie komplett neu gestalten mussten. Die erste Herausforderung war die Hanglage. Die zweite: kaum Budget. Wie sind Sie das Ganze angegangen?**  
Mit viel Zeit. Sich Zeit zu nehmen, ist etwas, das wirklich Geld spart. Im Garten kostet jeder Schritt viel Arbeit und Geld und lässt sich nur mit viel Aufwand wieder rückgängig machen.

**Was genau haben Sie gemacht?**  
Ich habe den zunächst abschüssigen Garten mithilfe einer Mauer in zwei Ebenen unterteilt. So hatte ich zwei gut nutzbare Flächen. Im unteren Teil ist das Unkraut schnell kinnhoch gewachsen und ich wusste: Da komme ich so schnell nicht dagegen an. Also habe ich mir zunächst Wege ausgedacht und diese mit Bauplanken gelegt. Dann habe ich mit der Sense kleine Flächen unkrautfrei gemacht und da eine Bierbank reingestellt. Und hab' dann dort gehockt und überlegt: Wie mache ich jetzt weiter? Wo ich mir Beete vorstellen konnte, habe ich probierhalber ein bisschen gegraben und alte Dachschindeln als Eingrenzungen hingelegt. Und weil ich unbedingt einen Hausbaum haben wollte, habe ich mir einen Sonnenschirm mal hier-, mal dorthin gestellt und mir angeschaut: Sieht das da gut aus? So ging es Schritt für Schritt voran.

**Und was raten Sie Gartenbesitzern und -besitzerinnen, die bereits eine grobe Vorstellung haben, wie der Garten einmal aussehen soll?**  
Ich empfehle, eine Wunschliste zu erstellen und zu schauen: Was will ich wann realisieren? So kann man gut auf Angebote eingehen. Zum Beispiel bieten im Herbst viele Gartenmärkte die Pflanzen, die sie bis dahin nicht verkauft haben, zum halben Preis an. Und wenn man ohnehin ein Gehölz haben will, kann man im Herbst gezielt im Handel danach schauen.



**Haben Sie sonst noch einen Tipp, um seinen Garten günstig mit Pflanzen auszustatten?**  
Mein Tipp: möglichst keine Spontankäufe. Besser ist es, sich vorher gut zu informieren, welche Bedingungen eine Pflanze braucht. Wenn ich zum Beispiel einen Flieder in eine schattige Ecke pflanze, besteht keine große Chance, dass er da wächst. Außerdem würde ich bei Stauden von Gartencentern und Baumärkten aufpassen: Oft stehen dort hochgezüchtete Pflanzen, die bisher nur in Gewächshäusern oder unter Folien gewachsen sind – und im Garten dauert es keine Woche, bis sie eingehen. Dann kann man allenfalls wieder hingehen und sich beschweren. Ich empfehle, sich in einer Staudengärtnerei beraten zu lassen und Stauden dort zu kaufen, weil diese es in der Regel auch im eigenen Garten gut aushalten.

**Wie sieht es aus mit Ein- und Zweijährigen?**  
Wer Zeit und Geduld hat, kann statt der Pflanzen die günstigen Sämlinge kaufen. Im nächsten Jahr säen manche sich sogar selbst wieder aus, zum Beispiel

die Kapuzinerkresse oder die Jungfer im Grünen.  
**Auch Gartenerde geht ins Geld. Gibt es da andere Möglichkeiten?**  
Eine Wahnsinnstechnik ist das Mulchen mit Stroh, auch wenn das Ganze etwas Zeit braucht. Als erstes habe ich mir einen Bauern gesucht, der kleine Päckchen Stroh abgibt. Das Stroh habe ich 20 Zentimeter hoch auf dem Gelände ausgebracht – und das hat funktioniert. Das Stroh unterdrückt nicht nur Wildkraut, sondern liegt auf dem Boden und wird feucht. Es sind da Mikroben, Kellersasseln und Regenwürmer drin, die Humus produzieren. Und wenn man anfangen will zu pflanzen, macht man das Stroh auseinander, setzt die Pflanze ein und schiebt das Stroh wieder zusammen – so bleibt der Boden feucht.

**Ein großes Thema sind in Ihrem Garten zudem gebrauchte Materialien.**  
Auf jeden Fall! Da wäre mein Tipp, bei Kleinanzeigen zu schauen, entweder online oder in der Zeitung. Und was ich natürlich mache in meinem eher

dörfliche Umfeld: die Nachbarn fragen. Dann weiß einer vielleicht, dass ein anderer Nachbar gerade etwas abzugeben hat. Zum Beispiel wurde einmal in der Nachbarschaft eine Scheune abgerissen und da habe ich mir ein paar Baggerlöffel von alten Backsteinen in den Garten legen lassen. Das war dann zwar ein bisschen Sträflingsarbeit, weil

der alte Mörtel noch dran klebte. Ein Jahr lang habe ich immer wieder Steine abgeklopft. Aber am Ende hab ich mir damit einen tollen Boden für eine Laube gelegt. Passend dazu habe ich damit meinen uralten Grill verkleidet: Dafür habe ich einfach nur Backsteine übereinander geschichtet und dann diesen alten wackeligen Grill reingestellt –



Angela Francisca Endress ist Autorin und Fotografin. Ihr Buch "Mini-Budget - Maxi Garten. Wie du mit deinem Garten glücklich wirst, ohne dein Konto zu plündern" ist im Mai 2024 im Gräfe und Unzer Verlag erschienen (20 Euro). Foto: Angela Francisca Endress

## Blattläuse auf natürliche Weise loswerden

**HANNOVER.** Sind Pflanzen von Blattläusen befallen, ist das zunächst kein Grund zur Sorge. Die Tierchen saugen zwar gerne den Saft von Zierpflanzen. Sie bringen diese aber selten zu Fall, so der Naturschutzbund Deutschland (NABU). Blattläuse haben viele natürliche Fressfeinde wie Vögel, Marienkäfer und Flurfliegen. Es hilft also Nützlinge zu fördern. So kann man etwa in seinem Garten einen Nistkasten für Meisen oder eine Insektennisthilfe aufhängen. Verschwenden die Blattläuse nicht von allein, gibt es weitere Wege, wie man sie auf natürliche Weise wieder loswird.

**1. Per Hand absammeln**  
Es ist zwar etwas mühsam und man muss es mehrfach wiederholen: Aber die kleinen Plagegeister kann man per Hand von den betroffenen Pflanzen entfernen. Am besten als Hilfsmittel einen Pinsel, eine Bürste oder wenn möglich einem harten Wasserstrahl einsetzen.  
**2. Jauche und Sud einsetzen**  
Bestimmte Pflanzen können dabei helfen, die klebrigen Blattläuse von den Stängeln abzulösen, wenn man sie als Sud oder Jauche einsetzt. Dazu gehören etwa Seifenkraut, Efeu und Rosskastanien. Eine gute Handvoll mit einem Liter Wasser für 30 Minuten kochen, abseihen und abgekühlt aufsprühen. Als Sud oder Jauche eingesetzt sind zudem Brennnessel, Ackerschachtelhalm oder auch Knoblauch hilfreich gegen Blattläuse.  
**3. Gute Nachbarn auswählen**  
Blattläuse mögen bestimmte Pflanzen nicht. Knoblauch, Zwiebeln oder Lavendel gelten etwa als gute Blattlaus-Abwehr. Wer diese Pflanzen also in sein Beet setzt, kann die Tiere auf natürliche Weise abhalten. Kapuzinerkresse lockt Blattläuse hingegen an.

**Gibt es auch Dinge, die sich neu bauen lassen, ohne viel auszugeben?**  
Günstig und besonders pflegeleicht sind Latten aus Edelkastanienholz für Zäune oder einen Unterstand. Für einen Sichtschutz eignen sich Dachlatten. Kürzlich war ich bei einem Tag der offenen Tür von einem Gartendachverein. Da war ein Dachlattenfan, der sogar Gartenliegen und eine Hütte daraus gebaut hat – das sah richtig toll aus. Angesagt sind auch Holzpaletten, um Hochbeete oder Gartenmöbel damit zu bauen. Was man super selbst machen kann, sind Sitzplätze mit Schotterboden. Ich habe alle meine Sitzplätze mit Schotter belegt, aus Kostengründen und als umweltfreundliche Alternative zu einer Versiegelung – und es sieht wirklich gut aus.

**Gab es schon einmal ein Projekt, bei dem Sie Geld verschenkt haben?**  
Einmal habe ich einen Olivenbaum gekauft. Völliger Schwachsinn, denn im Winter muss der rein, sodass man ihn hin- und herschleppen muss. In einem Jahr habe ich ihn nicht rechtzeitig ins Winterquartier gebracht, sodass er natürlich erfroren ist.

Was wäre Ihr letztes Geschenk an die Welt?

Mein Erbe tut Gutes.  
Das Prinzip Apfelbaum

(030) 29 77 24 36  
www.mein-erbe-tut-gutes.de

# Bloß nicht wegpusten

Von Räucherstäbchen bis Ablenkung: Was draußen gegen aufdringliche Wespen hilft

**HANNOVER.** Sie wollen im Garten Limonade trinken, Kuchen essen oder ein Steak vom Grill auf den Teller legen? All das lockt Wespen im Spätsommer unweigerlich an. Gefühlt sind sie dann überall. Das nervt – und löst bei vielen Menschen Angst aus, gestochen zu werden. Kann man die Insekten davon abhalten, an den Tisch zu kommen? Antworten auf die wichtigsten Fragen.

**Warum kommen Wespen im Spätsommer überhaupt so oft an unseren Tisch?**  
Zunächst einmal gut zu wissen: In Deutschland gibt es zwar mehrere staatenbildende Wespenarten, allerdings nur zwei Arten, die Nahrungsmittel und Getränke anfliegen: die Gemeine Wespe und die Deutsche Wespe. Im Frühjahr geht es bei diesen Wespen los mit der Nestgründung, im Spätsommer tummeln sich dann besonders viele Tiere dort – das Nest ist voll.  
Und das heißt auch: Die Nahrung wird knapp, die Wespen begeben sich auf die Suche nach Leckereien. Düfte, die von Süßem wie Kuchen, Marmelade oder Säften ausgehen, ziehen sie dann magisch an. Wobei das Zuckrige und kohlenhydratreiche Nahrung für ältere Wespen sei, sagt Tarja Richter vom Lan-



Schwarz-gelbe Invasion auf süßem Brot: Wespen fliegen alles an, was ihnen Nahrung verspricht. Foto: Karl-Josef Hildenbrand /dpa

desbund für Vogel- und Naturschutz in Bayern (LBV). Für ihre Brut sind Wespen auf Proteinreiches wie Fleisch und Wurst aus. Alles, was im Freien ungeschützt liegt, fliegen sie an – also auch das Grillfleisch.

**Wespen dennoch fernbleiben?**  
Sie gar nicht erst in Versuchung bringen. Also: „Im Freien Essen möglichst luftdicht abdecken und süße Getränke verschließen“, sagt Laura Breitkreuz vom Naturschutzbund Deutschland (Nabu). Süß duftende Teilchen,

Kuchen, Desserts, Fleisch und Wurst lassen Sie am besten nicht länger als nötig draußen stehen. Eine etwas andere Idee: auf Ablenkungsfütterung setzen. „Hierfür stellt man eine Schale mit einem Häufchen Marmelade oder aufgeschnittenen und möglichst überreifen Weintrau-

ben etwa fünf bis zehn Meter vom Esstisch entfernt“, sagt Richter.  
Ätherische Öle in Duftkerzen oder Duftlampen sollen Wespen hingegen abschrecken. Probieren Sie es doch mal mit ätherischen Ölen wie Teebaum- oder Nelkenöl, die Sie in ein kleines Schälchen geben und in der Nähe des Esstisches oder des Grills platzieren. Ein anderer Tipp: Auf Räucherstäbchen setzen. „Den hiervon ausgehenden Geruch mögen Wespen nicht und bleiben daher fern“, sagt Breitkreuz. Auch der Duft von frischem Lavendel soll Wespen auf Abstand halten. Als Strauß gebunden kann man Lavendel etwa neben dem Esstisch aufhängen.

**Und wenn nichts hilft – und die Wespen umherschwirren?**  
„Ruhe bewahren ist das A & O“, so Breitkreuz. Wer um sich schlägt, erreicht genau das Gegenteil: Die Insekten reagieren aggressiv und stechen womöglich erst recht zu. Zudem nehmen die Tiere die menschliche Angst wahr. Der Angstschweiß sorgt dafür, dass die Insekten alarmiert sind. „Auch Wespusten ist keine gute Idee“, sagt Richter. Das Kohlendioxid in unserem Atem macht die Tiere ebenfalls aggressiv.

NATÜRLICH UETZE

# Uetzer Zwiebelfest

LiveMusik und Unterhaltung

7. + 8. Sep.

4joy 25 Jahre

Achim Petry u. Band

Brazzo Brazone

Verkaufsoffener Sonntag

ab 15 Uhr, ab 10.30 Uhr Einkaufen - Feiern - Genießen

21959001\_002624

@ Ihr digitaler Draht zum MARKTSPIEGEL auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)







Von guten Mächten wunderbar geborgen,  
erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen  
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

Dietrich Bonhoeffer

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,  
guten Vater, fürsorglichen Opa, Bruder und Onkel



## Hans Rimat

\* 10.11.1933 † 5.8.2024  
Muldenwiese, Ostpr. Hänigsen

In stiller Trauer  
Sigrid Rimat  
sowie alle Angehörigen

31311 Hänigsen, Alte Bahnhofstr. 29

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,  
dem 21. August 2024, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

21853701\_002624

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten  
Ehemann, Vater und Sohn

## Jörg „FESTUS“ Fender

\* 21.8.1963 † 29.7.2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

Angelika  
Melanie, Thomas und Tobias  
Helga Fender  
und alle, die Dich liebhaben

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 13. August 2024, um 14 Uhr in der Kapelle  
des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.  
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

21853701\_002624

Leise kam das Leid zu mir,  
trat an meine Seite.  
Schaute still und ernst mich an,  
blickte dann ins Weite.  
Leise nahm es meine Hand,  
ist mit mir geschritten.  
Ließ mich niemals wieder los,  
ich hab viel gelitten.  
Leise ging die Wanderung  
über Tal und Hügel  
und mir war's als wüchsen still  
meiner Seele Flügel.

## Tassilo Gerke

\* 17.10.1968 † 4.8.2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

Klaus Gerke und Angelina Wollert  
Petra und Uli mit Marett  
Sabine und Bernd  
Kirsten und Susanne  
Dennis und Ann-Christin mit Hugo und Oscar  
Svenja

Traueranschrift: 31303 Burgdorf OT Heeßel, Wiesenkamp 4

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den  
21. August 2024 um 14 Uhr in der Friedhofskapelle des Dachtmisser Friedhofes statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

22023601\_002624

Dein Wort ist meines Fußes Leuchte  
und ein Licht auf meinem Weg.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied



## Helga Fortmüller

geb. Pollmann  
\* 20.4.1937 † 6.8.2024

In stiller Trauer  
Ludwig Fortmüller  
Maximilian und Janelle mit Eleanor und Conrad  
Pia und Lars  
Loisl und Rebecca

Dr. Claudia Fortmüller  
Isabella und Luis  
Alexandra und Patrick  
Tilman und Mette mit Anker und Roald  
Kristina Fortmüller

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 15. August 2024 um 13 Uhr von der  
Friedhofskapelle in Großburgwedel aus statt.  
Bestattungsinstitut Kuhls, Fuhrberg, Tel. 05135-723

21961301\_002624

Einschlafen dürfen,  
wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für uns alle.

Dipl.-Kfm.

## Uwe Hoffmann

\* 02.02.1940 † 17.07.2024

Du warst, Du bist, Du bleibst im Herzen.

Gisela Hoffmann  
Silke Bosse, geb. Hoffmann und Boris Bosse  
mit Niklas, Lukas und Luise

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet  
am Dienstag, dem 20. August 2024, um 13 Uhr auf dem  
kirchlichen Friedhof in Großburgwedel, Thönser Straße 2, in  
30938 Burgwedel statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden  
bitten wir im Sinne von Uwe um eine Spende an das  
SOS Kinderdorf - IBAN DE51 3702 0500 7840 4636 24  
Kennwort: Trauerfeier Uwe Hoffmann.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Tel. 0511 - 77 54 59  
Niedersachsenstraße 2, 30852 Langenhagen

21903601\_002624

Uns erreichte die traurige Nachricht, dass unser Mitarbeiter

## Tassilo Gerke

verstorben ist.

Über viele Jahre war er für Werkzeuge Dietrich tätig.  
Wir verlieren einen kompetenten, freundlichen Mitarbeiter  
und geschätzten Kollegen.

Sein Tod macht uns sehr betroffen.  
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Werkzeuge Dietrich GmbH & Co. KG

21998001\_002624

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,  
legte er seinen Arm um dich und sprach:  
„Komm heim.“



## Eleonore Illguth

geb. Krämer  
\* 13.1.1938 † 24.07.2024

Unsere Liebe nimmst du mit, deine tragen  
wir in unserem Herzen.  
In tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Stefan und Nicole  
Chiara, Jalia, Lucia und Jonah  
Ricardo  
sowie alle, die sie lieb hatten.

31319 Sehnde-Müllingen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 16. August 2024  
um 14.00 Uhr in der Müllinger Kirche statt.  
Begleitung Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138 / 8962

21590001\_002624

Nach schwerer Krankheit ist unser lieber Vater, Schwiegervater  
und Opa friedlich eingeschlafen.

## Alfred Bock

\* 08.01.1938 † 30.07.2024

Du wirst uns immer in guter Erinnerung bleiben.

Manfred und Gabi  
Doris und Wolfgang mit Familie  
Martin  
Stefan mit Familie

Die Beisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

21836701\_002624

Du hast den Lebensgarten verlassen,  
doch Deine Blumen blühen weiter.

In Liebe nehmen wir Abschied von unserer herzensguten  
Mutter, Schwiegermutter und Oma



## Gertrud Block

geb. Oetken  
\* 28.04.1942 † 23.07.2024

Susanne mit Johanna  
Cornelia mit Martin und Moritz

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 13. August 2024,  
um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle  
in Großburgwedel statt.

Es wird gebeten auf Kränze und Blumengestecke  
jeglicher Art zu verzichten.

Begleitung: Bestattungsinstitut H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse,  
Tel. 05139 / 1816

21343201\_002624

Wenn das Atmen zu schwer wird, sehnen wir uns nach seligem  
Schlummern und spüren die Engel um uns herum.

In tiefer Trauer und Dankbarkeit nehmen wir viel zu früh  
und unerwartet Abschied von

## Klaus Engels

\* 28.11.1950 † 26.07.2024

Wir trauern unendlich um meinen innigst geliebten Mann  
und besten Freund, meinen unendlich geliebten und  
unersetzlichen Papa, meinen wunderbaren Schwiegervater,  
unsere lieben Stiefvater und unseren geliebten Opa.

Cornelia Engels, deine Fee  
Estelle Engels und Jan Stermann mit Lilith  
Michael und Julia Kollatschny mit Leo und Paul  
Kristina Kotlarski und Dominik von Buch  
mit Helene und Johann  
Jens Kotlarski

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am 23.08.2024 um 14.00 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen  
Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Anstatt zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir im Namen des  
Verstorbenen um eine Spende für die Stiftung Deutsche Kinderkrebshilfe.

21984901\_002624

Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen,  
so ist voller Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
war unser allergrößter Schmerz.

## Marina Künnemann

geb. Conde Romero  
\* 23. Februar 1943 † 02. August 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied



Carmen und Andreas Richter  
Catharina  
Alexander und Yin  
mit Amira und Amelie  
im Namen aller Angehörigen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13.08.2024, um 14:00 Uhr  
von der Friedhofskapelle in Isernhagen KB aus statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstraße 1a, 30938 Burgwedel, Tel.: 05139-99850

21809601\_002624

Wir müssen Abschied nehmen  
von unserem fördernden Mitglied

## Andreas Swiers

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Ortsfeuerwehr Fuhrberg

21811501\_002624



BESTATTUNGEN SEIT 1929

Lehrte 05132-2848 Ahlten 05132-7139 Sehnde 05138-1564

Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte

www.meinig-bestattungen.de

Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger  
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Ihr Begleiten  
in schweren  
Stunden



21961301\_002624



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2  
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04  
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8

... den Rest schafft ihr allein!

Ich habe vorgesorgt, denn es ist gut zu wissen, dass alles bereits  
geklärt ist, alles später so wird, wie ich es mir wünsche und ich  
meine Familie entlaste.

Bestattungsvorsorge  
... eine Sorge weniger





Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 72 59 55 55 - www.naethe-bestattungen.de



21901801\_002624



„Ich habe mein Leben gelebt.“

Wir müssen Abschied nehmen und trauern um

### Vasileios (Wassili) Zorzos

\* 20.12.1936 † 21.7.2024  
Griechenland Deutschland



In Liebe  
**Nicola (Nina) und Dirk Peters  
Alexander Peters  
Brigitte Zorzos  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 15. August 2024, um 13 Uhr, in der Kapelle des Friedhofes in Ilten statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

21463501\_002624

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschafft.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm deine Kraft.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft  
und hab' für alles vielen Dank.*



### Lieselotte Bortfeldt

geb. Schmidt  
\* 28.2.1936 † 13.6.2024

Dankbar für die gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied.

**Verena Olli Mara Bjarne**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 13. August 2024, um 14 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt. Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

20330701\_002624

*Du bist von uns gegangen,  
aber nicht aus unseren Herzen.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Ehefrau,  
meiner Mutter, unserer Oma und Uroma

### Sieglinde Hess

geb. Range  
\* 02.03.1936 † 30.07.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen  
**Manfred Hess  
Uwe Hess und Christa Zimmany  
Claudia und Alexander Piater  
mit Rieke und Tjark  
Femke und Holger Schoefer  
mit Samuel und Jona**

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13.08.2024 um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Hänigsen aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

21602502\_000124

Nachruf



### Frau Ingrid Danehl

ist im Alter von 90 Jahren verstorben.

Die Verstorbene war von 1985 bis 1992 Ratsmitglied der Gemeinde Uetze und in dieser Zeit in zahlreichen Ausschüssen vertreten.

Mit dem Tode von Frau Ingrid Danehl hat die Gemeinde Uetze eine verdienstvolle Bürgerin verloren, deren Leben und Wirken stets auf das Wohl der Allgemeinheit ausgerichtet war.

Wir sind ihr zu Dank verpflichtet und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Gemeinde Uetze

Florian Gahre Bürgermeister Norbert Vanin Ortsbürgermeister

21868101\_002624

Wir waren vorbereitet und dennoch ist das Endgültige unfassbar.

### Rüdiger Kuhlmann

\* 25.1.1947 † 6.8.2024

In stiller Trauer  
**Deine Reinhild  
Björn mit Familie**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

21915401\_002624

„für DICH –  
stehen wir jeden Tag auf,  
atmen tief durch und beginnen  
einen neuen Tag – ohne DICH“  
...bis wir uns wieder sehen



Still und traurig haben wir Abschied genommen von

### Dieter Kardolsky

\* 19.2.1945 † 20.7.2024

In Liebe & unendlicher Dankbarkeit  
**Deine Ilse, Thorsten,  
Sonja und Tobias mit Coco**

Begleitung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

21184201\_000124

*Ein gutes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.*



### Erika Krüger

geb. Engelmann  
\* 12.9.1941 † 4.8.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Thomas und Marcel Krüger**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

21967101\_002624

*Immer, wenn wir von dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen. Unsere Herzen halten dich fest umfassen, so, als wärst du nie gegangen.*  
Heinz Rühmann



Ein langes und arbeitsreiches Leben voller Liebe und Fürsorge an uns ist zu Ende gegangen

### Gerhard Seute

\* 14. Oktober 1941 † 5. August 2024

Wir werden dich Papa und Opa schmerzlich vermissen

**Astrid mit Lennard und Hanna**

Die Trauerfeier findet am 14.08.2024 um 11.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Ilten, Sehnderstraße 11, 31319 Sehnde statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Bestattungen Werner Georg GmbH, Sehnder Straße 5, 30559 Hannover

22016001\_002624

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann und unserem guten Vater

### Manfred Günther

\* 15.08.1943 † 22.07.2024

In stiller Trauer  
**Karin, Kai und Jan**

Die Beisetzung hat im engsten Kreis stattgefunden.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

20641201\_002624

*Abschied nehmen heißt,  
sich an die schönen Dinge  
des Lebens zu erinnern,  
nicht zu vergessen und  
Dankbarkeit zu bewahren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater und Großvater

### Hans-Joachim Rühmann

\* 19.12.1937 † 03.08.2024



Wir sind sehr traurig  
**Deine Ulla  
Doris und Axel Tacke  
mit Carl und Alexandra  
Marion Buntfuß  
Martin Rühmann**

Die Beerdigung findet am Donntertag, dem 15.08.2024 um 13:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Eltze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

21962101\_002624

Ich bin müde geworden,  
meine Kraft hat mich verlassen.  
Es ist Zeit für mich dorthin zu gehen,  
wo ich die finde, die ich sehr vermisst habe.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegemutter, Oma und Uroma

### Hildegard Schwenke-Giese

geb. Schwenke  
\* 06.09.1932 † 26.07.2024

**Dagmar, Angela, Cordula und Familien**

Traueranschrift: Angela Schweer, Im Kruebusch 14, 31234 Edemissen

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt. Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im FriedWald Uetze.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

21961501\_002624

*Der Mensch geht, die Gedanken an ihn bleiben.*

Wir nehmen Abschied von



### Brigitte Christmann

geb. Bertscheit  
\* 17.3.1941 † 10.7.2024

In stiller Trauer  
**Hildegard und Walter  
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 12. August 2024, um 13 Uhr von der Kapelle des Friedhofes in Sehnde aus statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte 05132-2848, Ahlten 05132-7139, Sehnde 05138-1564

21360301\_002624

Traurig haben wir Abschied genommen von



### Petra Schwarze

\* 6.12.1964 † 28.7.2024

**Gary-Paul Sutherland mit Sandy  
Sascha, Tim, Nick Schwarze und Familien**

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

21360201\_000124

*Wir gingen zusammen im Sonnenschein, wir gingen zusammen im Regen,  
doch niemals ging einer von uns allein auf unseren Lebenswegen.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Onkel und Opa

### Bernhard Kowalski

\* 3.10.1951 † 8.7.2024



Du bleibst immer in unseren Herzen.  
In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Hannelore  
Hikmet und Hanife  
mit Azad und Aras**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 14. August 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte 05132-2848, Ahlten 05132-7139, Sehnde 05138-1564

21360201\_000124

### Das Isernhagener Bestattungshaus



**Richard Eggers**  
BESTATTUNGsinstitut

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de



3407201\_002624

Wir trauern um unseren Sangesbruder



### Bernhard Kowalski

Trotz seiner längeren Krankheit hat Bernhard wann immer es ging mit seiner Tenorstimme zum guten Klang des Chores beigetragen. Und trotz seiner Beeinträchtigung hat er den Vorstand durch Mitarbeit als Stimmvater und Mitglied im Orga Team mit aller Kraft bis zum Schluss unterstützt. Wir sind ihm zu großen Dank verpflichtet und werden ihn in unseren Reihen nie vergessen.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner lieben Frau Hanna und den Hinterbliebenen.

**Lehrter Männerchor von 1867 e.V.**

21991401\_002624





# Helmut

22.03.1934 – 06.07.2024

HERZLICHEN DANK AN ALLE,  
DIE SICH IN STILLER TRAUER BEI UNSEREM  
VERLUST MIT UNS VERBUNDEN FÜHLTEN.

VIELEN DANK FÜR DIE GUTEN WORTE  
ZUM TROST UND DIE VIELZÄHLIGEN  
BEILEIDSBEKUNDUNGEN.

FAMILIE PRIM-TIETZ

*Du wolltest gehen,  
wir müssen dich gehen lassen.*

Im gesegneten Alter von 103 Jahren ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma verstorben.

# Ilse Blume

geb. Lücke  
\* 27.5.1921 † 4.8.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Elvira und Udo Reiss  
sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Elvira Reiss  
Horstwiesen 19, 29326 Nienhagen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 29. August 2024, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 – 80 88

*Man sieht die Sonne langsam  
untergehen und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist !*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

# Jürgen Schenkemeyer

\* 05.08.1955 † 05.08.2024

Wir werden Dich nie vergessen  
**Andrea und Jana  
Julian und Nadine mit  
Luuk, Piet und Frido  
Susi und Wolfgang mit  
Familie  
Marlies mit Familie  
Nicole und Marlon**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 20.08.2024 um 11.00 Uhr von der Kapelle des Ilterer Friedhofes aus statt.

Wolfgang Krüger Bestattungen, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841

# Uwe Algner

† 24. Juni 2024

Wir sagen

# Danke !

Für einen wundervollen Abschied

Die große Wertschätzung, die Uwe in vielfältiger Weise entgegengebracht wurde, hat uns tief bewegt.  
Wir haben mit Euch einen sehr traurigen, aber auch besonderen Tag erlebt.  
Eure Anteilnahme und Unterstützung hat uns getragen.  
Ohne Euch wäre alles nichts!

Unser besonderer Dank gilt:

Freundeskreis Blues in Lehrte e.V.  
Bühnentechnik in Lehrte GmbH  
Teddy & Vanessa  
Tim

Band Freshh  
Klinikum Wahrendorff GmbH  
Janine Bischoff  
Bestattungen Volkmann GmbH

Elenor Algner-Habermann, Fabian Algner und die Familie



# Christa Feldmann

† 1.7.2024

**Herzlichen Dank**  
für die lieben Worte der Erinnerung an unsere Mutter und die ihr damit entgegengebrachte Wertschätzung, für die tröstenden Worte und Umarmungen, für die in den Karten ausgedrückte stille Anteilnahme, für die Zuwendungen für einen Blumengruß, an das Pflege- und Betreuungsteam des Pflegewohnstiftes „An der Mühle“ in Hänigsen für die fürsorgliche Pflege und Begleitung, an Frau Pastorin Stefanie Neuenfeldt für ihre einfühlsamen Worte sowie an die Familie Krebs für die würdevolle Begleitung.

**Renate und Hartmut Feldmann**

Hänigsen, im August 2024

Wer dich kannte, weiß,  
wen wir verloren haben!

# Heinz Hermann Otto Kunde

\* 08.11.1934 † 24.07.2024  
Berlin-Tempelhof • Dollbergen • Celle



In Liebe und unendlicher Dankbarkeit  
**Deine Söhne mit Familien  
Wido & Kristina, Kjell † und Tjark  
Holger & Maike, Jonna und Joos**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 21.08.2024 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Dollbergen statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumenspenden bitten wir um eine Spende zugunsten der Jugendfeuerwehr in Dollbergen.  
Förderverein Feuerwehr Dollbergen e.V.  
Hannoversche Volksbank, DE56 2519 0001 0572 6441 00  
Stichwort: „Jugendfeuerwehr - Heinz Kunde“

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze


**Danksagung**

*Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns immer an dich erinnern und glücklich oder traurig machen,  
aber Dich nie vergessen lassen.*

*Herzlichen Dank sagen wir allen, die Ihre Verbundenheit, Trauer und Anteilnahme um unseren lieben Vater,*

**Klaus Trusch**  
\* 21.05.1949 + 19.06.2024

auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Deine Töchter Heike und Steffi  
im Namen aller Angehöriger



# Alfred Niebuhr

† 5.7.2024

**Statt Karten**  
**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Grote für ihre einfühlsamen Worte, den Vereinen sowie Familie Krebs.


**Waltraud und Matthias Niebuhr**

Krätze, im August 2024

**Herzlichen Dank allen,**  
die sich in stiller Trauer um unsere geliebte Ehefrau, Mutter und Oma mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geld- und Blumenspenden zum Ausdruck brachten.

# Annelore Schreinecke

† 24. Juni 2024



**Im Namen aller Angehörige  
Thorsten Schreinecke**

Wettmar, im August 2024

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns in der Trauer um

# Walter Meinecke

19.01.1928 - 20.07.2024

verbunden fühlten.

Die übergroße Anteilnahme durch gesprochene und geschriebene Worte, durch Blumen und Geldspenden in gemeinsamer Erinnerung an unseren Vater hat uns sehr berührt und getröstet.

Unser besonderer Dank gebührt dem Pastor Thomas Duntsch, der für uns alle in den Abschiedsworten das reiche Leben unseres Vaters in lebhafter Erinnerung bewahrt hat.

Im Namen aller Angehörigen  
**Dr. Annegret Vahlbruch  
Ilse Heinemeier**

Kolshorn, im August 2024

*Du warst im Leben so bescheiden,  
nur Pflicht und Arbeit kanntest Du.  
Mit allem warst Du stets zufrieden,  
nun schlafe sanft in stiller Ruh.*

Im gesegneten Alter von 104 Jahren verstarb unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter.

# Elfriede Meyer

geb. Rathmann  
\* 31. 1. 1920 † 8. 8. 2024



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
**Adolf-Wilhelm und Birgit  
Christa  
Andrea und Peter  
Marc  
Lars und Corinna  
Sandra und Holger mit Simon  
Vanessa und Niklaas mit Thore  
Vincent und Nora  
Constanze und Kilian  
Corinna und Marvin**

31319 Wassel

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 16. August 2024 um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Wassel statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen.

Begleitung Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138 / 8962



Statt Karten

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre große Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Patrick Müller für seine einfühlsamen Worte und dem Bestattungsinstitut "Am Thielenplatz".

Im Namen aller Angehörigen  
Regine Hennigs

**Klaus-Peter Hennigs**  
† 23.06.2024

Katensen, im August 2024



**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ilse Rohrbach**

**Klaus Rohrbach**  
† 16.6.2024

Lehrte, im August 2024

Das Sichtbare ist vergangen.  
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre überaus große Anteilnahme durch liebevolle Worte, geschrieben oder gesprochen, durch Kranz-, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Herrn Pastor Hohensee für seine trostreichen Worte und dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle und feierliche Gestaltung der Trauerfeier und Urnenbeisetzung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Norbert Hofbauer**

Ahlten, im August 2024

# Alrun Hofbauer

† 8. Juli 2024



Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,  
lässt viele Bilder vorüberziehen,  
uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Elfriede Guszahn

† 16.7.2024

Ich möchte mich von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit  
in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Edeltraut Guszahn

Lehrte-Ahlten, im August 2024

21847101\_002624

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf  
so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir denjenigen, die in den  
vergangenen Monaten für Nicole und uns  
immer da waren.

Oliver Jan Nils

Burgdorf, im August 2024

Nicole  
Heukeshoven

\* 31.07.1971  
† 28.06.2024

Stellenmarkt

Wir suchen ab sofort für unser Team einen Mitarbeiter als  
**Kfz-Mechatroniker auch HV-Mechatroniker mit  
Berufserfahrung in freier Werkstatt (m/w/d) in Vollzeit.**

Ihr Aufgabenbereich:

Einarbeitung und Unterstützung durch erfahrende  
Werkstattmeister

- Fehleranalyse
- Beheben elektrischer sowie mechanischer Störungen
- Planung und Durchführung Ihrer Arbeitsabläufe
- Abschließende Kontrolle aller Arbeiten

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail oder per Post. Gerne  
können Sie uns auch vorab telefonisch kontaktieren.

**Auto Zierk**  
Auto-Zierk Lehrte GmbH & Co. KG

Stärke durch Kompetenz

Auto Zierk GmbH & Co. KG Herr Goldschmidt  
Burgdorfer Straße 115, 31275 Lehrte Tel.: 05132-8296-0  
Homepage: www.auto-zierk.de E-Mail: m.goldschmidt@auto-zierk.fsoc.de

21913502\_000124

Für unser Seniorenheim AWO Residenz  
Sehnde suchen wir ab sofort eine

**AWO CAT**  
Catering-Service GmbH

Abendkraft (m/w/d) für die Küche  
(in der Zeit von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr)

Eine ausführliche Stellenbeschreibung  
finden Sie auf unserer Homepage unter [www.awocat.de](http://www.awocat.de).

Interessiert?  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

AWOCAT GmbH | Ansprechpartner Kay Krehahn  
Fon: 038296 72-101 | E-Mail: [personal@awocat.de](mailto:personal@awocat.de)



21460501\_002624

Schülerjob  
gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld  
verdienen bei der WM Vertriebs- und  
Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0160 - 94 86 93 91 (kostenfrei)

Auf Wunsch,  
schneller Kontakt  
über WhatsApp



Freie Gebiete:

- Ehlershausen
- Isernhagen
- Altwarmbüchen
- Immensen
- Lehrte
- Sehnde
- Uetze

**Marktspiegel**

20861901\_002624

STEUERBERATUNG  
THOMAS DRÖGE

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zu sofort oder später:

- Steuerfachwirt/in
- Buchhalter/in
- Steuerfachangestellte/r
- Lohnbuchhalter/in

in Vollzeit oder Teilzeit (m/w/d)

Wir bieten Ihnen:

- ein aufgeschlossenes & freundliches Team
- regelmäßige Weiterbildungsmöglichkeiten
- leistungsgerechte Vergütung
- Homeoffice-Arbeitsplatz (flexible Arbeitszeiten)

Unsere Anforderungen an Sie:

- abgeschlossene Ausbildung
- gute fachliche Kenntnisse
- selbstständiges Arbeiten
- gute DATEV/MS-Office-Kenntnisse

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an:

Dipl.-Kfm. Thomas Dröge, Steuerberater

Haferkamp 1, 29336 Nienhagen, Tel. 05144/49529-0

Gerne auch per E-Mail an: [kontakt@steuerberatung-droege.de](mailto:kontakt@steuerberatung-droege.de)

21997501\_002624

Mitarbeiter im Gartenbau m/w/d  
gesucht. Gern Frührentner mit Erfah-  
rung. Gute Bezahlung. Gartenpflege  
Fehim Özdemir, ☎ (0 51 39) 89 55 06  
oder ☎ (01 70) 3 52 56 79

Reinigungskraft für neue Objekte  
gesucht, Raum Lehrte. Didi's  
Hauservice ☎ (05132) 885641

Rezeptionskraft, TZ/VZ, ab sofort  
Avathera Physiotherapie Schulz  
☎ (05136) 1333 info@avathera.de

kaufm. Sachbearbeiter (m/w/d)  
in VZ gesucht in Burgdorf.  
Firma von Altenburg GmbH  
☎ (0 51 36) 9 77 86 11 \* Mo. ab 8 Uhr

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Thönse
- Großburgwedel
- Neuwarnbüchen
- Kirchhorst
- Isernhagen F.B.
- Hämelerwald
- Immensen
- Sehnde

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs  
deiner Region den aus,  
der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)



19848101\_002624

Annemarie Gebhardt

† 22.6.2024

Die herzliche Anteilnahme so vieler  
Menschen beim Abschied unserer Mutter  
erfüllt uns mit großer Dankbarkeit.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren  
uns ein Trost in den schweren Stunden.

Im Namen der Familie  
Kerstin, Andreas und Ines

Lehrte, im August 2024



21928801\_002624

Statt Karten

Karl Heinz  
Hauer

† 30.06.2024

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken,  
Bilder, Augenblicke und Gefühle,  
die uns immer an dich erinnern werden.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie  
Ingrid Hauer

Sehnde-Haimar, im August 2024

20928801\_002624

**BURGDORF**

Die Stadt Burgdorf sucht  
Fachkräfte (m/w/d) für die  
**Betriebswirtschaftliche  
Leitung des Bauhofes**  
und die  
**Stellvertretende Betriebs-  
leitung des Bauhofes**

Es handelt sich um unbefristet und in Vollzeit zu beset-  
zenden Stellen der Entgeltgruppe 12 TVöD und 9b TVöD.  
**Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!**

🌐 [burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
☎ 05136/898-143 (Herr Wielitzka)  
✉ [personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

**Jetzt bewerben!**

21998001\_002624

**BURGDORF**

Die Stadt Burgdorf sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n  
**Küchenkraft (m/w/d)**  
als Springkraft für die städtischen  
Kindertagesstätten.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende  
Teilzeitstelle (15 Std.) der Entgeltgruppe 1 TVöD. Freuen  
Sie sich auf eine moderne Kindertagesstättenarbeit, in der  
Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und  
Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

🌐 [burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
☎ 05136/898-151 (Frau Lange)  
✉ [personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

**Jetzt bewerben!**

21998401\_002624

**BURGDORF**

Die Stadt Burgdorf sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**  
für den Einsatz in der **Bauverwaltung**.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende  
Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 9a TVöD.  
Freuen Sie sich auf eine effiziente und bürgernahe Ver-  
waltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit  
von Familie und Beruf zählen.  
**Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!**

🌐 [burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
☎ 05136/898-143 (Frau Jaron)  
✉ [personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

**Jetzt bewerben!**

22001401\_002624

**Montana-Trend Hotel Lehrte**

Raiffeisenstr. 18 - 31275 LEHRTE/Ahlten

Für unser 3\* Hotel garni suchen wir zur Verstärkung **per sofort**  
**eine Reinigungskraft (m/w/d) sowie**  
**eine Allroundkraft (m/w/d) für Frühstücksdienst &**  
**im Wechsel in der Abendschicht am Empfang**

auf 538,00 € Basis (max. 43,0 Std. pro Monat) oder Teilzeit  
**Haben Sie Interesse?** Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf: 05132 - 8691 0.

21509001\_002624

kaufm. Sachbearbeiter (m/w/d)  
in VZ gesucht in Burgdorf.  
Firma von Altenburg GmbH  
☎ (0 51 36) 9 77 86 11 \* Mo. ab 8 Uhr

Wir suchen eine  
freundliche und zuverlässige  
**MFA (m/w/d)**  
für unsere Hausarztpraxis  
in Burgdorf.

Wir bieten regelmäßige Fortbildungs-  
möglichkeiten, angenehme Arbeits-  
atmosphäre und flexible Arbeitszeiten  
in Voll- und Teilzeit.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an  
**Hausärztliche Gemeinschaftspraxis  
Am Försterberg 15, 31303 Burgdorf  
Tel.0171/7414183**

21450101\_002624

**Mitarb. f. Verkauf/Büro TZ**  
**15 Std./W. od. 538 € n. Uetze**  
ges.(a. f. Hausfr./ Rentn. geeig.)  
Tel. 08031-381200 (Mo.-Fr.)  
[personal@autoschilder-kuerzinger.de](mailto:personal@autoschilder-kuerzinger.de)  
**Schilder Kürzinger GmbH**

21450101\_002624

**Abis Albrecht GmbH** sucht: **Hausmeis-  
ter (m/w/d) in Teilzeit** in Ilten. Arbeits-  
zeiten von Mo. bis Fr. von 7-11 Uhr.  
Wenn Sie handwerklich geschickt, zu-  
verlässig u. ein freundliches Auftreten  
haben, freuen wir uns auf Ihren Anruf un-  
ter 0511-38761-46 (8-16:30) oder über  
eine E-Mail an [gew@abis-albrecht.de](mailto:gew@abis-albrecht.de)

**Unter Tankstellen-Team OIL!**  
**sucht Verstärkung!**  
Gerne auch im reifen Alter.  
In Teilzeit/ 2-Schichtsystem. Bitte  
melden unter Tel.-Nr. 05132 821249  
oder E-Mail [oil-ts@t-online.de](mailto:oil-ts@t-online.de)

21980101\_002624

**Ihre  
Stellen-  
Anzeige  
in den  
Marktspiegel**

► Neben- und Heimarbeit  
Angebote

Reinigungskraft für Einfamilienhaus  
in Burgwedel/Engensen gesucht,  
Zeit und Stunden nach Absprache,  
☎ (01 52) 04 99 55 38, 8-16 Uhr

► Stellengesuche

Erf. Hauswirtschafterin su. Stelle  
i. Privathaushalt (im Bereich Burg-  
wedel.) ca.20 Std./wöchentl.  
vormittags u. sozialversicherungs-  
pflichtig (keine Putzstelle).  
☎ D 208 596

Suche Gartenarbeit aller Art  
☎ (01 74) 7 62 31 41

Su. Putzstelle in Lehrte u. Umgebung  
☎ (01 62) 7 47 48 40

Innenausbau, Fliesen, Streichar.  
Trockenbau,  
Bodenverlegen, ☎ 01 57 30 44 65 40

► Stellenangebote  
Hauspersonal

**PUTZHILFE**  
Lehrte Nähe Westring, 4h/Wo (freitags).  
Mit Anmeldung. 05132/5041489  
**Haushaltshilfe ges.** ☎ (0 50 85) 15 84



► Immobilien- & Wohnungsmarkt

vb-eg.de/immobilien

**Immobilien-  
(ver)kauf ist  
Vertrauenssache.**

Ihre Experten in der Region  
sind immer für Sie da

Andreas Semler

Annette Reuter

05132 828-162

**Volksbank eG**  
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHAUS

**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 24D in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
www.heinzvonheiden.de

**Geben Sie Ihre  
Immobilie in  
seriöse Hände.**

- Wir suchen für unsere Kunden...**
- Einfamilienhäuser
  - Reihenhäuser und DHH
  - Grundstücke
  - Mehrfamilienhäuser
  - Eigentumswohnungen

- in und um ...**
- Misburg
  - Bothfeld
  - Langenhagen
  - Isernhagen-Süd

**Für Sie vor Ort**  
Britta Kühnast  
0511 / 70077-20



**Hannoversche  
Volksbank Immobilien**  
www.hanvbimmo.de

**Beste Lage...**  
Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit 400m² Wohnfläche, 6-8 Zi., 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.950.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgdorf...**  
Ein- bis ZFH mit 2 Wohneinheiten (OG ist vermietet und sanierungsbed.), 12 Zi., 250m², EBK, Kaminofen, TK, Garten mit Terr., Grg., Stellpl., 526m² Grdst., Bj. 1878, B: 152,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 385.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Lehrte...**  
Gepflegtes EFH o. ZFH, 5 Zi., 150m², 2 EBK, Parkett, 2 Kaminöfen, VK, 2 separate Grg., 2 Stellplätze, 835m² Grdst., Bj. 1967, B: 161,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 395.000,- www.von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Isernhagen-Süd...**  
Sehr gepflegtes, sonniges EFH mit Einliegerwhg., 6 Zi., 245m², moderne EBK, Gä.-WC, Kamin, Alarmanlage, Grg., Carport, Wallbox, 1.003m² Grdst., Bj. 1983, B: 138,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 1.180.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Uetze...**  
Charmantes Fachwerk-Klinkerhaus mit viel Gestaltungspotential, 7 Zi., 198m² Wfl., 40m² NF TK, 5 Grg., kernsanierungsbedürftig von innen, 777m² Grdst., Bj. 1911, B: 168 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 340.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Isernhagen H.B...**  
Freistehendes, helles EFH mit 5 Zi., 142m², EBK, zwei Bäder, Kaminofen, Keller, Balkon, Terr., Grg., 850m² Grdst., Bj. 1969, B: 144,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 470.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Uetze-Dollbergen...**  
Freistehendes EFH zum Sanieren mit großem Grundstück, 7 Zi., 157m² Wfl., Vollkeller, Garage, 1020m² Grdst., Bj. 1951, B: 194,4 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 195.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

**Burgdorf...**  
Ehlershausen: Modernes Einfamilienhaus mit 6 Zi., 339m² Wfl., EBK, 4 Bäder, Kamin, beheizter KR, ausgebauter Anbau, Terr., Wintergarten, Carport, Wallbox, Bewässerungsanlage, 1.522m² Grdst., Bj. 2012, B: 67 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 1.950.000,- www.von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Isernhagen-Süd...**  
Traumhaft schönes Architektenhaus mit 6 Zi., 270m², moderne EBK, HWR, FBH, Natur-Pool, 2 Terrassen, 2 Dachterrassen, Doppelgarage, 1.361m² Grdst., Bj. 2012, B: 67 kWh/(m²a), EWI-WP, Kl: B, KP: 1.950.000,- www.von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**H.-Isernhagen-Süd...**  
Exklusive Stadtvilla in bester Lage mit 7-Zi., 291m², Sauna, Kamin, HWR, Parkett und Holzdielen, Da.-Grg., parkähnlicher Garten, 1.678m² Grdst., Bj. 2012, V: 107,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 2.250.000,- www.von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Burgdorf...**  
Charmante DHH, 6 Zi., 188m², Gä.-WC, Terrasse, Jalousien, Teilkeller mit zus. Ausgang, 2 Garagen, 489m² Grdst., Bj. 1980, B: 103,8 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

► Eigentumswohnungen Angebote

**H.-Isernhagen-Süd...**  
Traumhafte Maisonette-Souterrain Wohnung mit 3 Zi., 125m² inkl. 21,40 m² im Souterrain, EBK, 2 Gä.-WC, KR, Terrasse, Wintergarten, Gartenzugang, Bj. 1990, V: 112 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 420.000,- www.von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Burgdorf, verm. 3 Zi.-ETW, 62 m², Duschb. m. F., Ke., Haus gedämmt, Balkon saniert, V: 114,9 kWh/(m²a), EG, ☎ 0 16 07 20 33 59**

► Eigentumswohnungen Gesuche

**Familie mit 2 Kindern...**  
sucht eine großzüg. 4-Zi.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kl. Gartenanteil in einem gepfl. Wohnhaus. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Nach Auszug der Kinder...**  
sucht ein sympathisches Ehepaar eine gepflegte 2- bis 3-Zi.-ETW m. Bk./Terrasse in ruhiger Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Gemütliche ETW ges.**  
Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

► Baugrundstücke Gesuche

**SUCHE**  
Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

► 1-Zimmer-Wohnung

**Lehrte zentr., ca. 25m², möbliert, 360€ + NK + MS ☎ (0176) 43 66 46 66**

**Wie Sie selbst sehen,**  
fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

► 3-Zimmer-Wohnung

**Lehrte, Nachmieter gesucht, 3 ZKB, KM 590€ + NK ☎ (01 63) 1 55 40 80**

► 4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

**Schillerslage...**  
Renovierte, helle 4,5-Zi.-Whg., 102m², Balkon, KR, Bj. 1971, V: 133,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KM: 750,- + NK von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

► Häuser Vermietung

**Burgdorf-Süd, DHH zu verm. ab 1.9., 2 X Bad, 3 Schlafz., 1 Wohnz., Terr., Gart., Grg., Solaranlage, 137 m² Wfl., KM 1.300€, mit Arbeitsnachweis ☎(01 72) 5 42 19 03, kizilyel64@web.de**

► Wohnungsmarkt Gesuche

**Su. 2-Zi.-Whg., 60-80 m², möbl. m. Hausrat u. Waschk., WM b. 700-800€, Hannover, Sievershausen, Lehrte u. OT ☎ (01 76) 55 55 93 37**

**In digitaler Form**  
können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

► Häuser Mietgesuche

**Nachwuchs erwartet!**  
Junges Paar su. ein kl. Haus (RH/DHH) ab ca. 100 m² Wfl. in idyllischer Lage. Auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Allgemeinmediziner...**  
sucht ein sonniges Haus mit guter Ausstattung und mind. 5 Zim. in ruhiger, gern auch ländl. Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Zuhause im Grünen ges.**  
Beamtene Paar m. Hund su. ein schickes Haus m. mind. 160 m² Wfl. u. großem, gepflegtem Garten. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Fam. aus Hameln...**  
sucht ein sonniges Haus (EFH oder DHH) mit 4 - 5 Zi. u. schönem Garten. Bis spät. Herbst 2024. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**Gute Wohnlage gesucht.**  
Solv. Familie su. ein sonniges Haus/Villa m. mind. 200 m² Wfl. u. gehobener Ausstattung in guter Lage. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

**SUCHE HAUS**  
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☎ 01 76 86 09 98 68

► Brauchen Sie einen Handwerker?

**HBM**  
**Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

„Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
rmette@kabelmail.de

3008901\_002624

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 28 Jahren

Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Rigips- und Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97  
info@uener-putz.de

7639101\_002624

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen • An- und Verkauf

**Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44**

3488701\_002623

**www.albert-dämmtechnik.de**  
Fenster, Türen, Rollläden, Fassaden, Markisen, Reparaturen, Insekenschutz ☎ (05 11) 2 15 60 92

7639101\_002624

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen • An- und Verkauf

**Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44**

17259901\_002624

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Fehim Özdemir  
24-Std.-Service-Stürmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

► Dachdecker

**Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12**

► Entrümpelung

**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369  
**Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596**

► Fliesenleger

**Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54**  
**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**

► Gärtner

**Suleimann Maamo**  
Hausmeister-Service  
Garten & Hauspflege  
suleimann.maamo@gmail.com  
☎ (01 76) 50 61 64 01

21784201\_002624

**Biete Gartenarbeiten** aller Art an von A-Z, Baumfällung, Hecken, Büsche etc. Fa. Herzberg ☎ (01 70) 4 30 61 43

► Umzüge

**HOFFMANN**  
**UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause.

Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung

☎ (05139) 9 53 10 40

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

3365301\_002624

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

► Für den Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Grabpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

Fachbetrieb über 25 Jahre  
**AGIRMAN**

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

17259901\_002624

**Gartenpflege**  
Fehim Özdemir  
24-Std.-Service-Stürmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

17259901\_002624

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Pflege • Baumfällung und -fräsen  
Heckenschnitt • Beetbegrenzung  
Hofwegbau • Pflaster- und Baggerarbeiten • preiswert bei ELIK ☎ (05 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

18200301\_002624

**Gartenpflege aller Art u.v.m., Fa. F. Aykurt ☎ (01 70) 4 92 96 89**

**Anzeigenschluss**  
für die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12 Uhr**

17259901\_002624

**Gartenpflege aller Art u.v.m., Fa. F. Aykurt ☎ (01 70) 4 92 96 89**

► Veranstaltungen

**11. August Flohmarkt Großburgwedel**  
Flohmarkt auf dem IKEA Gelände in Großburgwedel  
21451801\_002124

► Bekanntschaften

**Sybille, 64 J.,** liebevoll, romant. u. eine unglaublich gute Köchin. Die schönsten Dinge kann man sich nicht kaufen - Familie, Glück, Freunde u. das Wichtigste: Die Liebe! Ich fühle mich so einsam, wie nie zuvor. Mir fehlt ein lieber Mann zum Glücklichein u. glücklich machen. Rufen Sie jetzt üb. PV an, freue mich sehr auf Sie. ☎ 0176-34498406  
**Su. für unseren lieben Freund, 69 J., 1,80m, eine Partnerin zur gemeinsamen Freizeitgestaltung. Er, gesch., unkompliziert, rüstig, mobil, naturnah, liebenswert und Spätzlekoche ☎ D 217 643**

► Verkauf

**Tiefstpreise**  
**Trapezbleche**  
**Iso-Paneele**  
Telefon (05138) 6015670  
www.blech-center-sehnde.de

14051201\_002624

**Firma Blum Kaminholz**  
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (0 51 45) 64 71

**Su. gebr. Werkzeug** auch defekt: Bohrmasch., Schleifgerät, Motorsäge... bitte alles anbieten ☎ (01 74) 4 28 85 29

► Ankauf

**Gold·BRILLANTEN·Silber**  
**ALTGOLD ANKAUF**  
Sofort Bargeld!

**vollgold**  
SCHNEIDE

Burgdorf Bahnhofstr.7  
Tel. 4028

Burgwedel Von-Alten-Str.16  
Tel. 6966148

8044101\_002624

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

21136701\_002624

**Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise** für Modeschmuck, Echtschmuck, Granat, Bernstein, Zahngold, Double, Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen jeder Art, alles anbieten auch defekt. ☎ 01 70/4 98 92 52

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Sammler sucht gebrauchte**  
HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Kaufe Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Porzellan, Akkordeons, Figuren, Uhren, Ziehharmonikas ☎ 01 62/ 83 77 99 3**

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht**

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68**

**Su. Gobelin u. Teppiche 0162/5163439**

**Su. Vorwerk Staubsauger 0152/19397180**

**Su. Brillen & Uhren ☎ (01 57) 85740057**

21451801\_002124

**Verkauf PKW**  
Polo, 1,2 Style, Stür., 69 PS, top Zustand, Bj. 10/2012, 139 Tkm, TÜV 9/25, 5.500,- ☎ (01 74) 5 20 99 99 ab 14 Uhr

**Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. ☎ (01 76) 37 00 35 44**

21136701\_002624

**Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise** für Modeschmuck, Echtschmuck, Granat, Bernstein, Zahngold, Double, Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen jeder Art, alles anbieten auch defekt. ☎ 01 70/4 98 92 52

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Sammler sucht gebrauchte**  
HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Kaufe Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Porzellan, Akkordeons, Figuren, Uhren, Ziehharmonikas ☎ 01 62/ 83 77 99 3**

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht**

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68**

**Su. Gobelin u. Teppiche 0162/5163439**

**Su. Vorwerk Staubsauger 0152/19397180**

**Su. Brillen & Uhren ☎ (01 57) 85740057**

21451801\_002124

**Verkauf PKW**  
Polo, 1,2 Style, Stür., 69 PS, top Zustand, Bj. 10/2012, 139 Tkm, TÜV 9/25, 5.500,- ☎ (01 74) 5 20 99 99 ab 14 Uhr

**Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. ☎ (01 76) 37 00 35 44**

21136701\_002624

**Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise** für Modeschmuck, Echtschmuck, Granat, Bernstein, Zahngold, Double, Armbanduhren, Taschenuhren/Luxusuhren sowie Münzen jeder Art, alles anbieten auch defekt. ☎ 01 70/4 98 92 52

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Sammler sucht gebrauchte**  
HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Kaufe Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Porzellan, Akkordeons, Figuren, Uhren, Ziehharmonikas ☎ 01 62/ 83 77 99 3**

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht**

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68**

**Su. Gobelin u. Teppiche 0162/5163439**

**Su. Vorwerk Staubsauger 0152/19397180**

**Su. Brillen & Uhren ☎ (01 57) 85740057**

21451801\_002124

**Verkauf PKW**  
Polo, 1,2 Style, Stür., 69 PS, top Zustand, Bj. 10/2012, 139 Tkm, TÜV 9/25, 5.500,- ☎ (01 74) 5 20 99 99 ab 14 Uhr

**Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. ☎ (01 76) 37 00 35 44**

► Verkauf PKW

**Polo, 1,2 Style, Stür., 69 PS, top Zustand, Bj. 10/2012, 139 Tkm, TÜV 9/25, 5.500,- ☎ (01 74) 5 20 99 99 ab 14 Uhr**  
**Privates Ehepaar sucht ein Wohnmobil. ☎ (01 76) 37 00 35 44**

**Mit einem Klick**  
können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

**Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.**

► Ankauf Pkw

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

21463801\_002624

**Liebhaber sucht Oldtimer bzw. Youngtimer ☎ (01 77) 5 98 54 66**

► Campingfahrzeuge Ankauf

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

► Verschiedenes

**Fassadenanstriche**  
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote  
Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37

**Erdige Gartenarbeit aller Art, inkl. Entsorgung! Hecken schn., Beetsäuberung, Fugenkratzen/Steinreinigung uvm. ☎ 01 76 47 21 65 55**

**Erdige sämtliche Gartenarbeit inkl. Entsorgung. Komme unverbindlich vorbei. Festangebote, S. Winter ☎ (01522) 3426304**

**Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06**

**Gartenpflege z.Festpreis 01637709224**

**Wie Sie selbst sehen,**  
fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

**Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer**  
**Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder**  
**Nachrichten**

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise: wöchentlich samstags

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertrieb- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.  
Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt.  
Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.  
Erscheinungsweise: wöchentlich sonabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**ADA**  
Anzeigenschluss  
der Anzeigenblätter

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher An



# Schulanfang wird im Maschpark gefeiert

Bei der HAZ-Aktion „Sicherer Schulweg“ geht es am 11. August um Verkehrsprävention

**HANNOVER.** In diesem Jahr werden in der Region Hannover mehr als 10.000 Schüler und Schülerinnen eingeschult. Damit sie sicher und gesund zur Schule und wieder nach Hause kommen, lädt die HAZ zum großen Familienfest ein. Gemeinsam mit starken Partnern wird am Sonntag, 11. August, im Maschpark am Neuen Rathaus der Schulstart und der Auftakt der HAZ-Aktion „Sicherer Schulweg“ gefeiert. Dabei gibt es vielfältige Spielangebote, Livemusik und einen Auftritt des berühmten „Sesamstraßen“-Duos Ernie und Bert.

START SCHON 1998

Bereits seit 1998 sind Programm und Angebot kostenlos. Seinerzeit schlossen sich Partner wie Verkehrswacht, Feuerwehr, die Polizeidirektion und die HAZ zusammen, um für die Gefahren im Straßenverkehr vor allem für die jüngsten Verkehrsteilnehmer zu sensibilisieren. Seitdem engagieren sich etliche Unter-

nehmen und Verbände für Verkehrssicherheit. Bei der diesjährigen Auftaktaktion erklärt das ADAC-Team mit dem Adacus-Programm Ampeln und Zebrastrifen, die Üstra baut einen Rutschautoparcours auf, die Dekra kommt mit Fahrsimulatoren, die Verkehrswacht testet Rückhaltesysteme und sorgt für einen Fahrradparcours. Außerdem fährt die Feuerwehr mit Löschfahrzeugen vor, Volkswagen Nutzfahrzeuge lädt zur Luftballonaktion und Fahrzeugausstellung ein, die Hannoverische Volksbank sorgt für einen Dschungelparcours und eine gemütliche Picknickedke, und der Gemeinde-Unfallversicherungsverband Hannover informiert über sichere Schulwege. Dazu gibt es Planschbecken, Kistenklettern, Kinderschminken und einen AOK-Bewegungsparcours. Und bei Ranzennaxx kann man sich über geeignete Schulranzen informieren. Für die passende kinderfreundliche Musik sorgt der Kin-

derliedermacher Mathias Lück. Dann kommt die große Zappeltiershow, die seit 2015 für Bewegung in Kindergärten und Tanzschulen sorgt. Zum Programm gehören die beliebten Auftritte der Polizeihundeführer- und Reiterstaffel und der Präventionspuppenbühne der Polizei. Die Feuerwehr präsentiert verschiedene Einsatzkleidung als Modenschau. Die Tanzgruppe Lil People der Tanzschule Familie Bothe zeigt mitreißende Tanzeinlagen. Höhepunkt wird sicher der Auftritt von Ernie und Bert aus der Sesamstraße sein.

PROGRAMM IST KOSTENLOS

Das komplette Programm mit allen Aktionen ist kostenlos, es läuft von 11 bis 17 Uhr. Der Maschpark liegt in direkter Nachbarschaft zum Neuen Rathaus. Und natürlich kann man dort bei dem Familienfest auch die Einschulung gemeinsam gebührend feiern, Picknickdecken ausbreiten und sich kulinarisch versorgen lassen.



Das Einschulungsfest mit einem Programm rund um Verkehrssicherheit hat Tradition. Foto (Archiv): Katrin Kutter

# Volles Programm am Nordufer

MASCHSEEFEST: HAZ und NP erwarten viel Highlights auf der Bühne am Fackelträger

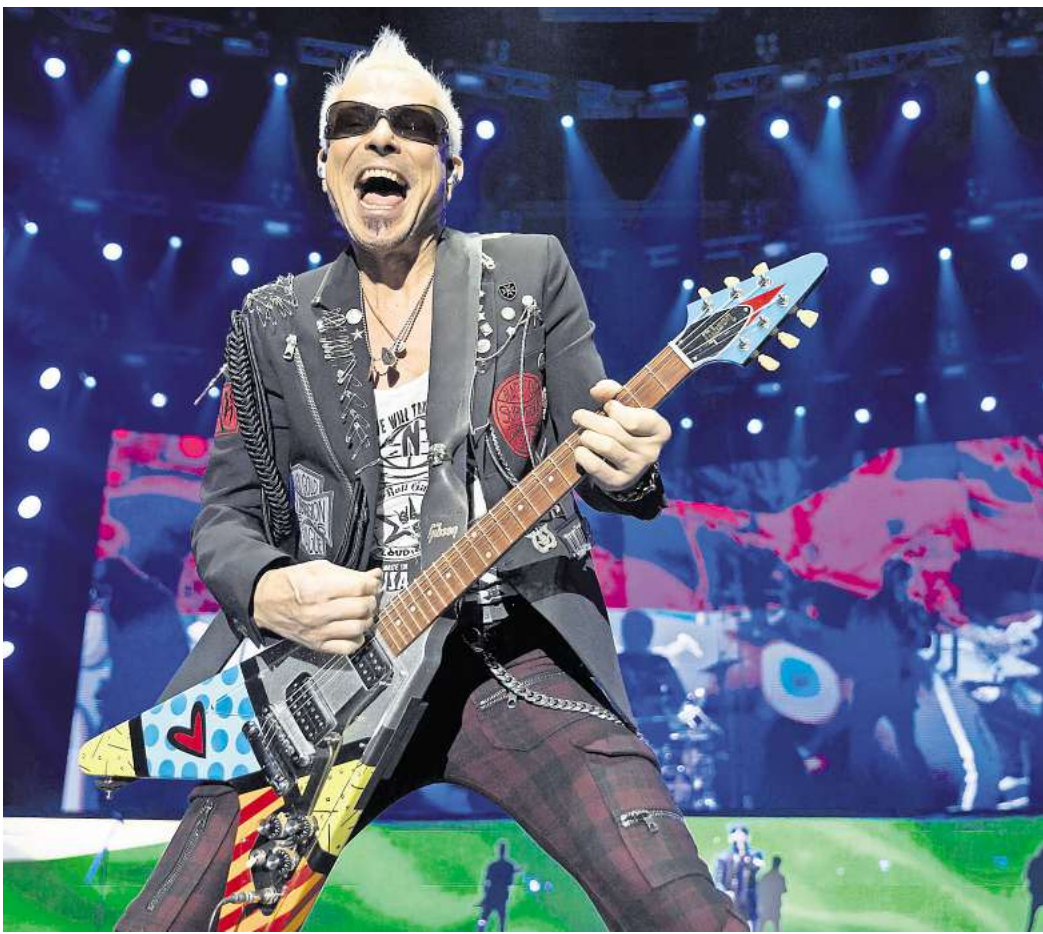
**HANNOVER.** Rein gehts in die dritte Woche des Maschseefestes, das Programm der Hauptbühne präsentiert an zwei Tagen die HAZ und an zwei Tagen die NP. Wir laden Sie herzlich ein zum Besuch vor der großen Bühne am Fackelträger des Nordufers, gegenüber dem Sprengel Museum.

Der Montag mit Moderator Jan Sedelies: ab 18 Uhr Jazz-Slam, das bedeutet, ein musikalisches Trio begleitet den Autoren oder die Autorin mit einem improvisierten Klangteppich. Um 20 Uhr wirds voll auf der Bühne: es kommt eine Gruppe im Big-Band-Format – Soul Control rückt mit zwölf Profimuckern an. Das wird lässig.

Der Dienstag mit Moderator Jan Sedelies: Um 18 Uhr beginnt der Startup-Pitch-Event „Höhle der Karpfen“. Aufstrebende GründerInnen präsentieren ihre Ideen und visionären Konzepte vor einer hochkarätigen Jury und einem begeisterten Publikum. Alle streiten um den Goldenen Karpfen. Kreative Köpfe gestalten die Zukunft. Ein Abend zum Netzwerken mit Investoren, Unternehmern und Gleichgesinnten.

Um 20 Uhr wird der Beweis angetreten, dass gute Comedy so viel mehr ist, als platte Witze auf Kosten anderer zu reißen. Hannes Wendt tritt an, genau diese Comedy-Kultur in Hannover zu etablieren und lädt von Pavillon bis Perle zu unvergesslich komischen Nächten. Nun feiert die Stand Up Comedy Show von Candid Comedy Premiere auf dem Maschseefest. Und Hannes Wendt präsentiert dabei gleich vier spannende Teilnehmende: Larissa Magnus, Jesper Wulff, Tarja Nani und Emilia Suchlich.

Der Donnerstag mit Moderatorin Josina Kelz: Fahrradversteigerung von Frank Schaffert und



Scorpions-Gitarrist Rudolf Schenker ist mal nicht auf Welttournee, sondern besucht die NP am Maschsee. Foto: Balazs Mohai/dpa

Christoph Dannowski von 16 bis 17 Uhr – 30 mögliche Schnäppchen sind im Angebot. Um 18.05, 19.30 und 20.20 Uhr spielt beim Sommerfestival RTL-Supertalent Christian Bakotessa mit seiner Band Black X. Schon 2023 der absolute Abräumer. Um 18.30 Uhr zeigt das GOP Ausschnitte aus der aktuellen Show „Hot Spot“. Um 18.45 Uhr erobert erst NP-Nachwuchstalent BAYER die Bühne, gefolgt von ABES, der schon Erfahrung mit Live-Auftritten vor tausenden Zuschauern hat. Auch ein Höhepunkt: die getanzte Modenschau von LO&GO mit den Tänzerinnen

und Tänzern von Olandos Dynamic Dance. Top-Act des Abends: Tom Luca. Mit dem DJ-Set von Tom Wilcox endet der Spaß. Der Sonntag mit Moderator Christoph Dannowski: Um 16.10 und 17.50 Uhr wird es live on Stage rockig – mit Andy Lee und his Rocking' Country Men. Um 16.30 Uhr steigt ein echter Weltstar auf die Bühne – Scorpions-Gitarrist Rudolf Schenker ist mal nicht auf Welttournee, sondern besucht die NP am Maschsee. Solche Auftritte sind Raritäten, wer das verpasst, ist selbst schuld. Um 16.45 Uhr zeigt die bekannte Designerin Melanie

Wedemeier aus der Calenberger Neustadt neuste Mode ihres Labels Sasse Design. Um 17 Uhr wird e-Football gespielt, unser Tagessponsor htp unterstützt ein großes 96-Turnier. Um 17.35 Uhr zaubert Cody Stone, vorher ist der Hauptgast dran: Ministerpräsident Stephan Weil ist ein unterhaltsamer Talk-Gast mit Witz und Verstand. Um 18.15 Uhr heißt es „Hannover tanzt am See“, diesmal mit Bachata und anschließend der Salsa-Bachata-Party mit DJ Jasper. Was für eine dritte Woche am Nordufer des Maschsees, alles open air und ganz kostenlos.

# Freiluftkonzert und frisches Hoftheater

OPEN AIR SOMMER: magaScene gibt Tipps für Events unter freiem Himmel

**HANNOVER.** Der Open Air Sommer geht weiter: das Stadtmagazin magaScene hat wieder Tipps parat für Events unter freiem Himmel.

GROßARTIGES FREILUFTKONZERT IM PARK DER SINNE

Wie jedes Jahr zur Sommerzeit veranstaltet der Bauhof Hemmingen Konzerte im Park der Sinne in Laatzen. Am 2. August war dort schon Teresa Bergman & Band zu Gast und begeisterte das Publikum mit ihrer ganz eigenen Mischung aus Jazz, Pop und Soul. Am vergangenen Freitag, dem 9.8. waren Marcia Bittencourt & Dami Andres mit temperamentvollem Brazil Jazz auf der Freilichtbühne im Park der Sinne zu sehen. Beide Konzerte können wohl als voller Erfolg verbucht werden, was an der Künstlerauswahl des Bauhof Teams, aber sicher auch an der großartigen Atmosphäre dieser Open Air Veranstaltung liegt. Die letzte Freiluft Show im Park der Sinne sollte man sich nicht entgehen lassen. Sie findet am 30. August statt. Tamir Cohen & Berlin 21 Streetworkers sind derzeit DER Geheimtipp in der Berliner Live-Szene. In der Coronapandemie haben die Berlin 21 Musiker Lionel Haas (p), Martin Lillich (b) und Torsten Zwingenberger (dr/perc) begonnen, in ihrem Berliner Heimatkiez Moabit-Tiergarten (1000 Berlin 21) auf öffentlichen Plätzen Straßenkonzerte zu spielen. Dabei trafen sie auf den deutsch-russischen Gitarristen Alexey Wagner, mit dem sie das Projekt „Berlin 21 Streetwor-

kers“ entwickelten. Das Quartett wird inzwischen mit der markanten und persönlichkeitsstarken Stimme von Tamir Cohen verstärkt. Tamir Cohen ist ein grandioser Showman, der das Publikum mit seinen leidenschaftlichen Performances sofort mitreißt. Er ist stark inspiriert von Stevie Wonder, Whitney Houston, George Benson, Aretah Franklin, Ella Fitzgerald, Sarah Vaughn, Nat King Cole, Amy Winehouse und Tina Turner. Funk, Soul und Jazz werden zu einem musikalischen Cocktail auf höchstem Niveau gemixt.

Das Konzert beginnt am 30. August um 19 Uhr. Mehr Infos und auch Tickets gibt es hier: [www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)

FRISCHES HOFTHEATER

Das Schauspiel Hannover bespielt auch in diesem Sommer seinen Innenhof, der neuerdings Kulturhof genannt wird, mit einem Open Air-Stück. Auf dem Spielplan steht ab dem 8.8. erneut „Biedermann und die Brandstifter“ von Max Frisch. Zum Inhalt: Eines Tages steht die mittellose Ringerin Schmitz bei Biedermanns vor der Tür. Sie erzählt dem Ehepaar von ihrer schweren Kindheit. Die beiden sind so überrumpelt, dass sie ihr kurzweiligen den Dachboden als Unterschlupf anbieten. Sie können sich nicht vorstellen, dass Schmitz etwas mit den brennenden Häusern zu tun hat, die seit neuestem die Stadt in größte Unruhe versetzen. Am darauffolgenden Tag steht erneut ein



Biedermann und die Brandstifter im August im Freien erleben. Foto: Katrin Ribbe

Bedürftiger auf der Matte, und im Handumdrehen gibt es einen zweiten Mitbewohner. Die Biedermanns sind so erfreut über ihre eigene Wohltätigkeit, dass sie auch nicht sonderlich stört, wenn die neuen Freunde Benzinfässer auf den Dachboden schleppen. Max Frisch präsentiert dem Publikum auf humorvolle Weise eine Elite, zu gemütlich und wohlhabend, um einer repressiven Bedrohung etwas ent-

gegenzusetzen. Zu schnell wird Mensch mitschuldig, wenn die Augen vor der Wahrheit verschlossen bleiben. Dominique Schnizer, bis 2021 Schauspieldirektor am Theater Osnabrück, gab mit seiner Inszenierung 2023 sein Debüt am Schauspiel Hannover. Bei unsicherer Wetterlage wird jeweils bis drei Stunden vor Vorstellungsbeginn (20 Uhr) entschieden, ob die Veranstaltung stattfindet. Im Falle einer Veranstaltungsabsage

wird automatisch per E-Mail bzw. über die Website informiert. Das Catering „vomfeinsten“ bietet ab 19 Uhr die Möglichkeit, sich im Theaterhof bereits vor der Vorstellung mit Speisen vom Grill und Getränken zu versorgen. JB

Termine: 8. bis 11., 14. bis 18., 20. bis 22. August; [www.staats-theater-hannover.de](http://www.staats-theater-hannover.de)



Tamir Cohen & Berlin 21 Streetworkers am 30. August live im Park der Sinne. Foto: Christa Zwingenberger

Stadtmagazin für Hannover

## magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

### MASCHSEEFEST

31. Juli bis 18. August [www.maschseefest.de](http://www.maschseefest.de)